

WEB lo bay usa
un Fuel Oil
premium cu
menos sulfur
pero mas
costoso

Minister Otmar Oduber, durante reunion na New York

**A trata e necesidad pa
implementacion di maneho
dirigi riba economia circular**



Durante vakantie

**Bombero ta pidi mayornan
pa no laga muchanan nan
so na cas**

Minister Romero, DTP y gremio di taxistanan a yega na un acuerdo



- Union di Taxistanan y Taxi Central a yama un conferencia pa mustra nan disgusto
- Diamars 3'or nan a sinta hunto cu Minister Romero y DTP y a yega na un palabracion
- Dentro di poco lo firma un acuerdo tocante e tarificanan y e regulacionnan

No ta djis trahadonan di Astec so...

Awor ta Trahadonan di Aduana no a soporta molester di huma na Barcadera



ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta trahadonan di Aduana a dicidi cu no por sigui traha bou molester di huma. Esnan cu ta controla container na salida di e porta principal di Waf di Barcadera

a haya ta basta y keda paden sin sali pafó pa controla. E situacion aki a pone cu no por a habri e gate sin mas.

Durante diamars mainta tabatin tambe bishita di Minister Xiomara Ruiz-Maduro,

a tene reunion cu diferente "stake holders" pa situacion di e molester di huma. A reuni cu APA, ASTEC, WEB, Aduana y ATIA.

Extraoficialmente a compronde cu tin un estudio

haci riba e molester di huma. Trahadonan di ASTEC mes ta keha cu e molester causa nan curpa grabata y iritacion na wowo. Diamars mainta trempa e huma tabata asina diki cu no por a baha con-

tainer for di barco tampoco.

Na salida di e reunion Director di Aduana, Ricky Croes no tabatin comentario. Waf su portanan a keda cerrado esten sin cu comercio por a saca nan containernan.

yello 
We know Aruba

Bo ta estudiante di Univeriteit?

Bo tin bo mesun laptop?

Bo ta disponibel pa traha di 23 July te cu 10 Augustus 2018?

Yello ta buscando jovenan mayor di edad pa hasi yamadanan.

Yama **594-8571** pa mas information.

Despues cu tur cos a keda cla cu Minister:

Taxistanan den desacuerdo cu cambionan den regulacion cu DTP a haci sin puntra



ORANJESTAD (AAN) — Union di taxista y Taxi Central di Aruba a tene un conferencia di prensa, cual a tuma lugar na Kowloon Restaurant, Diamars mainta.

Sra. Blanca Orman, vocero di ambos organizacion a hiba palabra y a splica e motibo di e rueda di prensa aki, cu ta un diferencia di opinion cu nan tin cu Departamento di Transporte Publico (DTP).

El a menciona cu enberdad nan a keda cla cu Minister di Transporte encuanto e tarificanan, pero nan a ripara cu den e regulacionnan cu na ultimo ora DTP a entrega nan, tin cambionan den dje siendo cu esey no tabata e afspraak.

E dama kier a refresca nan memoria, bisando cu e lista di prijs y e regulacionnan a pasa caba den man di dos minister di Transporte, esun anterior y e actual. Nan a bay door di dje, atrobe cu Minister Romero, recientemente, y a splike cada punto, pakico nan a hacie asina ey y cu cada articulo tin su ley cu ta respalde.

E dignatario a bay di acuerdo, y despues nan a bay negocia riba e tarificanan ken a haci un cambio chikito. E ora ey e lista di prijs mester a bay pa sr. Thiel di DTP pa hacie oficial y taxistanan mester a wak'e prome cu wordo oficializa, pero esaki no a sosode. Nan a haya e prijs despues cu a wordo oficializa y cu cambionan riba dje cu no tabata palabra.

E dama a subraya cu aparentemente e taxistanan tin dos ministerio riba nan. Esun di Minister Romero y esun cu ta riba su mes di DTP.

Sra. Orman a señala cu na aña 2009 ora nan a entrega e lista di prijs, esaki a wordo aproba e prome biaha, pa Prome Minister Eman e tempo ey, y

Minister de Meza, pero ora el a yega DTP el a bira haci full un otro cos y tire den lashi. Pa fin di aña a surgi un bruhamiento, y Minister Romero no tabata sa pasobra sr. Thiel tampoco a informe cu e lista di prijs tabata cerca nan den lachi hinca, y e ora ey e organizacionnan di taxista a para tur cos y a sinta na mesa cu e mandatario y eynan nan a bin cu e lista di prijs di 2018-2022.

Nan mester a ahusta esaki mihor pasobra nan tabata sa cu e aumento di BBO, BAZV, BAVP, tabata biniendo tambe. Nan a ahuste anticipando na e aumento di e impuestonan aki, y e lista ta mas update locual a sosode den pasado.

Sra. Orman a indica cu ta mas cu claro cu semper e taxistanan a bay atras y cu nan tabata tin 9 aña sin ahusta nan tarificanan y esaki ta un punto hopi cardinal negociando na mesa.

Dia 15 di Mei nan a entrega e lista di prijs completamente cla na Minister Romero, cu e mesun regulacionnan, y dia 2 di Juli a wordo aproba pa DTP oficializa esaki.

Pa sorpresa di e taxistanan, despues cu a palabra cu nan lo mira e lista prome cu e bira oficial, esey no a sosode. Sra. Orman a haya Diabierna atardi 4 or y el a yama un reunion cu e grupo, y e ora ey nan a bin ripara cu cambionan a wordo haci sin cu nan tabata na haltura di dje. E ta haya cu esaki ta un falta di etica.

E dama a señala cu si tabata e, otro gai lo a canta, pero e ta Minister Romero su Departamento y e mester sa con pa handle cune, y el a compare cu un director di orquesta e no por laga otro hende dirigi'e pe.

Nan a puntra Minister si lo tin mas cambio y el a bisa nan cu

no. Thiel tambe a confirma cu solamente e lo cambia loke a wordo haci e dia anterior. Y e ta puntra di con a haci mas cambionan cu tabata tin e dia anterior anto sin avisa nan. El a keda cu e minister cu e



lista lo keda cla den un luna, y asina a sosode pasobra e ta un persona di palabra, sra. Orman a subraya.

E cambionan cu e taxistanan no ta acuerdo cune ta den e regulacionnan. Por ehemplo di hinca mas turista banda di esnan cu a subi taxi caba na Aeropuerto pa bay hotel, anto sin punte si e ta di acuerdo of no, locual no ta etico, pasobra mester tin respet pa e guest cu

ta ocupando e taxi caba.

Pero den e cambio di e regulacionnan haci pa DTP nan a pone pa hinca mas hende pa share y pa nan share e prijs cu otro. Kiermen DTP ta tumando decision den e negoshi, den e propiedad di e taxista, pasobra e taxi ta di dje, y e tin derecho di nenga y e pasahero tambe pasobra e ta paga pa e servicio.



Cera un seguro di Biahe di Corto Plazo y ricibi 5x mas tanto Fun Miles!

- ✓ Cobertura completo
- ✓ Pago di daño rapido
- ✓ Prima atractivo



Accion ta balido te cu 31 di juli 2018.
Bishita ennia.com, bo broker of oficina di ENNIA.

ennia
Sinti bo sigur!

Pa alivia problema na Barcadera

WEB lo bay usa un Fuel Oil premium cu menos sulfur pero lo ta mas costoso

ORANJESTAD (AAN): Pa awe Diaranzon mainta, WEB Aruba NV tin planea pa tene un conferencia di prensa urgente pa anuncia kico nan lo bay haci pa alivia e problema di holor toxico riba Waf di Barcadera.

Pero tin indicacion, cu e solucion aki lo pone nan bay paga como 7% riba bari cu cambio di fuel oil na e compania.

E huma saliendo di WEB cu ta afectando e funcionamiento riba Waf di Barcadera. Un situacion cu ta afectando comercio, operacion di waf di container y tambe birando un problema pa barconan cu mester pasa laga container. Tambe tin e grupo di trucknan cu ta lastra container cu ta sufriendo masha hopi mes cu e problema. WEB mester tin un conferencia di prensa diaranzon mainta 11or riba un actividad.

Pero a cambia e tema mesora y ta pone esaki 10:30 pa asina splica e comunidad con nan lo ataca e problema existente. Algun dia pasa caba e director di WEB a splica nos mesa di redaccion cu e fuel oil cu nan ta usando a mesun cu 80 aña pasa. Gobierno a cay aden pasobra



na diferente ocasion keho di ASTEC y otronan trahando na Waf di Barcadera ta yegando cerca nan. A tene reunion y a priminti pa traha riba un solucion, incluyendo instalacion di filter etc pa e huma cu ta sali via e gas-stacks. E solucion no tey ainda pero mientrastanto a mira diferente protesta na Barcadera cerca e trahadornan di ASTEC, Truck Drivernan y diamars mainta hasta Douane. Minister Xiomara Maduro a bay te na ASTEC pa sinta cu nan y tambe director di Douane y SADA tabata presente.

Despues di e reunion a dicidi cu ta trahando riba e solucion di parti di WEB. E solucion ta cambio di fuel oil den 8 siman.

Kiermen asina cu e Fuel Oil actual termina lo cuminsa usa of lo switch riba un fuel oil di mihor calidad cu menos sulfur.

Esey nifica tambe cu mester paga mas pa bari di fuel oil. Ta papia di un aumento di 7% riba cada bari di Fuel Oil di mihor calidad cu menos sulfur. Cu esaki lo baha e molester actual di e gas cu ta afectando operacion na Waf di Barcadera.

Haciendo un calculacion, si e bari costa por ehempel 60 Dollar pa bari, cu e fuel oil nobo nifica cu mester paga algo mas cu 64 Dollar pa bari. Kico esaki lo nifica pa e operacion di WEB y prijs di awa y coriente ta algo cu WEB mester splica of contesta den e conferencia di pren-



sa yama cu caracter di urgencia. Asina mes WEB ta trahando duro pa asina baha e cantidad di uso di fuel oil y usa sistemanan alternativo y limpi pa produci coriente.

E proceso aki ta bay dura largo. Mescos ta worde menciona cu mester pone cierto filter tambe pa mengua e pollution cu ta bay

den aire y cu ta causa molester na waf di Barcadera. Diaranzon mainta nos redaccion lo tey pa 10:30 na WEB y asina haya sa exactamente Asina cu nos fuente den WEB sigui informanos, lo keda informa tambe e comunidad di Aruba cu kizas na final mester carga e gastonan hunto cu comercio.

Hues a rechaza defensa di abogado

Trio involvi den atraco arma ta keda encarcela

ORANJESTAD (AAN) — E homer Venezolano R.M., e muher M.O. y e Chines homber J.I., a presenta dilanti Hues pa un caso di atraco arma riba un persona. E caso a bin dilanti pro forma y Fiscal a pidi pa pospone e caso te October 2018. Tabatin un debate entre abogado y Fiscal ora cu abogado a pidi pa laga e muher M.O. liber. Hues na final a dicidi cu ta rechaza e peticion.



candela.

ABOGADO A PIDI PA LAGA MUHER LIBER:

Mr. Bryson a representa abogado mr. Hart cu ta cu vacacion cu ta defende M.O. El a pidi Hues pa laga e sospechoso liber. E abogado a bisa cu M.O. tin 110 dia deteni. Segun e abogado, M.O. tabata

sinta den e auto y no tabata sa cu R.M. ta bay horta un tas for di un dama. Na opinion di e abogado, ora esey a sosode tabata dificil pa M.O. aleha di esaki. E abogado a bisa Hues cu e motibo cu M.O. tabata den e auto ta pasobra el a bay hunto cu su amigo Chines J.L. pa bay compra cuminda.

Mr. Bryson a bisa Hues cu e arma tabata di M.O. pero R.M. a coy esaki sin cu M.O. tabata sa. E abogado a pidi Hues pa suspende e detencion di M.O. te dia di e caso na October 2018. E abogado a bisa Hues cu asina M.O. bay liber e lo haya trabou. El a muestra Hues cu tin carta di doño di trabou cu ta dispuesto pa tuma M.O. den servicio. Tambe e abogado a bisa cu M.O. lo bay biba bek cerca su mama.

FISCAL TA REACCIONA:

Fiscal a bisa Hues cu tin motibo di peso y no ta haya cu por laga M.O. liber. Fiscal tambe a bisa Hues cu J.L. a bisa cu e cu M.O. a bay di acuerdo pa bay cu R.M. pa haci e

atraco arma. Fiscal a pidi Hues pa rechaza e peticion di abogado. Fiscal ta haya cu den e caso aki, motibonan personal no ta pisa mas cu e caso penal.

DECISION DI HUES:

Hues a bisa cu atraco no ta desea ariba nos isla. Hues ta haya cu e caso penal ta pisa mas cu motibo personal.

Hues a sigui bisa cu lo ta duna un mal imagen den comunidad, si e laga M.O. liber awor. Hues ta haya cu si laga M.O. bay lo no duna un señal na otronan cu lo tin pensa di haci atraco. Hues a bisa cu M.O. ta keda sera te dia di e caso cu ta 5 October 2018 pa 10'or di mainta

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Aesop: E fuertenan y e debilnan no por compaña otro”.

Thomas Fuller: “Mehor pasa dificultad den compaña di hende bon cu biba den un eterno fiesta cu mal hende.”

Felipe II a bira Rey di Macedonia na aña 359 Prome cu Cristo y a dura ariba e trono ey te aña 336.

Barancanan Cambriano ta e barancanan mas bieu den e historia di tera cu por lo general ta contene fosilnan.

Proverbio Latin: “Esun cu drumi abao cu cacho lo lanta cu carpata.”

E “Tercer Guerra Sagrado” a cuminsa na aña 355 Prome cu Cristo y a dura te na aña 346. E guerra a cuminsa ora cu e Focianonan a apodera di Delfi y a usa e fondonan die oraculo pa lanta un ejercito. Macedonia a lucha contra Atenas e mesun aña ey, cu a mira tambe e nacimiento di e gran “Alexander The Great.”

Paleontologia ta e estudio di fosina.

Robert Lindner: “Autoridad tin hopi razon pa tin miedo di e esceptico, pasobra autoridad raramente por sobrevivir den cara di duda.”

Di e 92 elementonan (substancianan quimico basico) cu ta forma parti natural di e capa di tera, 22, incluyendo oro y plata, ta ser haya de vez en cuando den forma puro. Tur e otro nan ta existi den combinacionnan cu un of mas di e otro elementonan.

Napoleo I: “Hendenan cu ta amo den nan propio casnan nunca por ta tirano.”

Na aña 346 Prome cu Cristo, e estadista Filocrates a encabeza un delegacion pa exigi paz for di Macedonia.

Barancanan sedimentario (forma pa fragmentonan di baranca compresion) ta cubri mas o menos 75 por ciento di e areanan di tera na mundo.

Robert Bradbury: “Despues di tur cos, ta kico ta un peaton? Un hombre cu tin dos auto, un cu ta ser usa pa su esposa y e otro pa un di su yunan.”

Na aña 343 Prome cu Cristo, Artaxerxes III, di Persia, a encabeza un ejercito cu a invadi Egipto y a conquistaste.

Barancanan igneo (forma di lava solidifica) y barancanan metamorfico (esnan carga cu gran calor o presion) ta forma 95 por ciento di e top 16 kilometernan (10miya) di e capa di Tera.

E. B White: “Tur cos den bida ta situa otro caminda, y por yega ey den un auto.”

E “Cuarto Guerra Sagrado” a cuminsa na aña 339 Prome cu Cristo y a dura un aña. Felipe di Macedonia a conquista Grecia e mesun aña cu e Guerra Sagrado a inicia.

Bombero ta pidi mayornan pa no laga muchanan nan so na cas

Durante vakantie

ORANJESTAD (AAN): Hefe di Departamento di Prevencion di Bombero, sr. Ferdinand Ponson, ta pidi mayornan y otro figuranten responsabel pa no laga muchanan nan so den cas durante temporada di vakantie.

Sr. Ponson ta duna ehempel di muchanan cu kier cushina ora mayornan no ta presente, cu nan ta keda mucha y nan por worde distrai hopi lihe, poniendo nan mes involuntariamente den peligro. E ta sugeri pa cumindanan worde prepara di antemano cu e mucha por simplemente uza e microwave por ehempel pa calenta nan cuminda.

Locual cu ta yamando hopi atencion durante añanan



caba den temporada di vakantie ta muchanan cu ta keda completamente cera den cas, pasobra mayornan no tin hende pa wak pa nan. Cualquier cos cu por sosode den e cas manera den e ocasion cu un candela mester tuma lugar, e muchanan no tin forma pa scapa.

Sr. Ponson ta sigui splica cu den e ocasion cu bisiñanan mester haya nan mes den un situacion iregular asina, nan por yama 911 of 100, kendenan lo tuma contacto inmediato cu Cuerpo di Bombero. Nan lo atende cu e situacion di un manera sigur pa saca e mucha for di e cas.

CRYSTAL & SEAPORT CASINO PRESENTS

BIGGER BETTER BINGO

DOOR PRIZES

4 x ...AWG 750,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG 12K (IF NOT WON)

POWER BALL AWG 3,500,-

Bingo package = AWG 75.- (incl. progressive)

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

Game 1AWG 2000	Game 8AWG 7.000
Game 2AWG 2000	Game 9AWG 10.000
Game 3AWG 2000	Game 10.....Progressive
Game 4AWG 2000	51 to 54 callsAWG 1.000,-
Game 5AWG 2000	Game 11.....AWG 40.000
Game 6AWG 4000	
Game 7AWG 4000	

It's Pointless To Play Anywhere Else!

SUNDAY

August 5th, 2018

Starting at 4:00PM



THE LOW PRICE TIRE GUARANTEE

BRING US YOUR LOWEST PRICE & WE'LL BEAT IT!

SIZE 12	SIZE 13	SIZE 14	SIZE 15	SIZE 16
starting at f55⁷⁵ 155R12C	starting at f46⁹⁵ 155/70R13	starting at f49⁷⁵ 165/60R14	starting at f64⁹⁵ 185/60R15	starting at f89⁹⁵ 205/55R16
Call us for more low prices!	Also low price: 155/65R13 175/70R13	Also low price: 175/65R14 185/60R14 185/65R14 185R14	Also low price: 195/60R15 235/75R15 31x10.5R15	Also low price: 215/70R16 235/60R16 235/70R16 245/75R16 A/T 255/70R16 A/T 265/70R16

SIZE 17	SIZE 18	SIZE 19	SIZE 20	TRUCK
starting at f139⁷⁵ 235/65R17	starting at f113²⁵ 215/45R18	starting at f147⁷⁵ 235/55R19	starting at f148⁰⁰ 245/35R20	starting at f199⁰⁰ 7.00-16
Also low price: 265/70R17 M/T	Also low price: 235/60R18 245/60R18	Call us for more low prices!	Also low price: 255/45R20 275/55R20	7.50-16 '205 11R22.5 '350 1000-20 '395 11.00-20 '435 295/80R22.5 '549

ALL TIRES ARE:

- NEW
- INSTALLED FREE
- QUALITY CERTIFIED US/EU/CN

*EXCLUDES INSTALL TRUCK TIRES TAXES NOT INCLUDED



TURIBANA 586 2226 | MACUARIMA 585 4944 | CURA CABA 584 8295

Sindicato STA a muestra Prima di pension ta sigui subi y empleadonan di Elmar lo sali perdi



ORANJETSAD (AAN): Presidente di Sindicato STA, sr. Diego de Cuba, ta splica cu nan a haya un presentacion di e presidente di e comision di pension, caminda e ultimo a splica local ta e situacion di e fondo di pension.

E empleadonan a worde informa tocante e situacion y kico ta bay ta e futuro pa cu e fondo di pension di Elmar. Pa local a ser presenta, a bin conclui cu tabatin un maneha fatal pa e personanan responsabel di e tempo ey cu no a dirigi e fondo manera debe ser, pa cual motibo e fondo tin un tiki problema. E presidente di e comision di

pension a conseha e Sindicato pa considera e posibilidad pa join un otro fondo di pension.

Actualmente dos fondo di pension cu ta posiblemente e Sindicato por join cu nan ta APFA y VERF.

Segun sr. De Cuba, tres aña pasa a subi e Prima di 18 por ciento pa 21 por ciento. E consecuencia, segun e presidente di STA, ta cu e Primanan lo sigui subi y e empleadonan lo sali perdi, cual e empleadonan no lo permiti pa sosode. Despues di temporada di vakantie lo haci presentacionnan pa e empleadonan. Esakinan lo ta di APFA, VERF y e presidente di comision di pension mes pa comparti tur local nan a splica STA caba.

Tambe a papia cu e empleadonan tocante loke a sosode cu dos empleadonan di Elmar, cual sr. De Cuba ta considera un inhusticia di parti di director di Elmar. E ta lamenta con por a busca un ekipo forensico di exterior pa haci un investigacion riba e empleadonan, mientras tin Recherche na Aruba pa casonan asina. E presidente di STA ta sinti cu e decision pa trece e ekipo forensico ta un descabeya y placa tira afo inecesariamente. E ta sinti cu ta inaceptabel pa tene un empleado den interrogacion pa 12 ora largo. Tambe a muestra cu e empleadonan en cuestion tin derecho pa tin un abogado of un representante di Sindicato na nan banda. Sr. De Cuba ta cuestiona e forma di maneho di director di Elmar pa cu su propio empleadonan, mayoria cu tin mas di tres aña caba den servicio di e compania. E ta puntra si e compania no tin Recurso Humano pa encarga cu casonan asina. Ademas, e ta muestra cu tin hopi inhusticia cu STA sa y cu Directiva di Elmar pronto lo haya sa.

 **CANCILLERÍA**
Consulado de Colombia en Oranjestad

*los invita al acto cultural de
Commemoración y Solidaridad!*

*Reconciliación,
en nuestras manos*

**Día: 20 de Julio • Lugar: Cas di Cultura
Hora: 5:45 • Entrada: GRATIS**

*Teatro, foro interactivo, presentación folklórica,
brindis y recordatorio, acompañanos!*

*Desde las 5:15 estaremos en la Plaza de Bolívar
presentándole una ofrenda floral a nuestra
patria Colombia y de allí saldremos hacia Cas
di Cultura en una pequeña marcha por la
Paz y la Reconciliación!*

*Te esperamos porque
TU TAMBIÉN CUENTAS!*



Commemoración y Solidaridad
con las Víctimas



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

480.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Cada luna Hospital di Aruba ta atende 20 pacient cu problema di higr



ORANJESTAD(AAN):

Segun Natasha Jreige Iskandar, especialista di higr, na Hospital ta tuma por lo menos 4 pa 5 pashent cu sirosis pa siman. Nan mester di tratamento di hospital door cu nan tin algun complicacion relaciona cu sirosis. Tur pashent cu tin complicacion debi na sirosis, ta pashentnan serio. Tur complicacion di sirosis ta complicacionnan serio.

Na Aruba tin mas hepatitis C cu hepatitis B. Pero afortunadamente tin hopi pashent cu tin hepatitis B cu C. Pero tur ta ricibi tratamento via AZV.

Tatuahe:

Hopi aña pasa, den careda di 1970, e virus di hepatitis C no tabata conoci. Ningun hende no tabata sa cu Hepatitis C tabata tey. Si tabata sa cu tabata tin un tipo di hepatitis cu tabata yam'e ni A ni B, te ora cu a logra mira debi cu tabata

tin un otro virus cu tabata Hepatitis C. A descubri cu compartiendo hangua e virus di hepatitis C por preveni si haci uzo semper di un hangua limpi.

Na Aruba, si bo haci un tatuahe, esun cu ta haci'e mester uza semper un hangua nobo. Tur e hanguanan usa mester benta nan afo.

Recuperacion:

Hepatitis alcoholico ta curabel ta depende di e momento cu bo ta stop di bebe. Na momento cu e diagnostico worde haci. Ora cu bo ta cuminsa bebe, bo ta haya inflamacion na bo higr. E inflamacion ta bira mas fuerte rato pa rato, te na un momento cu bo higr ta haya sirosis. E sirosis ta producto di inflamacion cronico cu ta cambia e arkitektura di un higr normal.

Ora cu e arkitektura di e higr a worde cambia door

cu e proceso inflamatorio, e higr no ta traha mas. E ta un proceso irreversible. Con bo por previni'e, ta pa stop di bebe. Si bo stop uzo di alcohol na tempo, manera cu prome cu bo haya sirosis, bo higr ta un organo hopi noble, cu por recupera 100% si bo stop di bebe na e momento adecua.

Si e ta hepatitis, por ehempel Hepatitis B, mester di tratamento cu pildo pa resto di bo bida. Si e ta hepatitis C, awo tin tratamento cu pildo 12 of 24 siman, por cura e hepatitis C. Si e virus di e hepatitis B of e virus di hepatitis C a causa caba sirosis, bo por trata e virus, pero bo no por

trata e sirosis.

Bo ta trata e virus door cu e virus di hepatitis C y e hepatitis B, ta incrementa e riesgo pa bo haya cancer di higr. Si bo ta trata e virus, bo ta disminui e riesgo cu e pashent por tin pa haya cancer di higr. Pero bo no ta cura e sirosis cu tey caba.

Paseo Herencia

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular



Wino's

Buy 2 and get 3

CHÉ Bar

15% OFF Your Bill

IGUANA CANTINA

Sizzling Fajitas
All You Can Eat \$19.99

BIRKENSTOCK

Free T-shirt with
purchase of Awg 100,-

ARUBA ALOE

20% OFF Purchase

DLG

30%-50% OFF
Select Items

PANDORA

FREE Polishing Cloth
with Purchase

Sweet Peppers

Happ Hour &
Karaoke from 9-11PM

Murano

15% DISCOUNT
On Purchase \$50 or More

**UNITED COLORS
OF BENETTON**

10% OFF Purchase

Comet Shack

20% OFF Select
Items 10% Off Storewide

THE CINEMA

AFL 5.50
Movies



Dollar to Florin on
ALL Drinks



Pizza's and More
Dollar to Florin



Dinner Deal
\$20.00

- TRABAO -
TA BUSCA HENDE PA TRAHA

- Housekeeping
- Cook Helper
- Laudryman

PA CUMINSA DI BIAHA,

TEL: 593-1936

Aruba a intercambia informacion di trabaonan di "Aruba Centre of Excellence for SIDS"

ORANJESTAD (AAN): Desde diadomingo ultimo Minister Otmar Oduber den e funcion como lider di delegacion conhuntamente cu e delegacion di Reino Hulandes, diamars mainta tabata huesped di un mesa di discusion cu a hala hopi atencion na e conferencia di Nacionnan Uni esta, "High Level Political Forum for the SDG's 2018".

Durante e mesa di discusion aki, Aruba hunto cu Hulanda y IFAD, a presenta y intercambia riba e trabaonan di "Aruba Centre of Excellence for SIDS" cu ta wordo mira como ehempel di colaboracion y intercambio di conocimiento. Director di Aruba Centre of Excellence for SIDS (COE) a duna un exposicion amplio di e trabaonan te cu



awor y pa futuro.

"Aruba Centre of Excellence for SIDS" a wordo estableci pa Gobierno di Aruba den colaboracion cu Reino Hulandes y UNDP, pa comparti e mihor practicanan. Actualmente Aruba ta sumamente active cu planificacionnan relaciona cu SDGs, manera inovacion, implementa-

cion di SDG y e maneho di medio ambiente cu a wordo lansa recientemente den cual a uza un metodologia di SWOT, unda a haci un analisis di 'Strengths' (Forsa), 'Weaknesses' (Debilidad), 'Threats' (Peliger) y 'Opportunities' (Oportunidad). Na prome instante a enfoca riba un acercamento pragmatico y a scoge 4 tema di prioridad cualnan ta maneho di desperdicio, especienan y areanan protegi, naturalesa y salubridad y cambio di clima. Pa asina den un siguiente trayecto enfoca riba e otro temanan defini. A base di SWOT a formula strategianan y a transforma esaki den accionnan concreto.



TA BUSCA

mester di waitres/waiter pa drenta den servicio di biaha. Si bo no tin permiso no bin solicita. Por solicita na Peanuts, despues di 10'or di mainta te cu 3'or.

SOL LX

- ✓ 1.6L ENGINE
- ✓ 6SPEED AUTO. TRANSMISSION
- ✓ DRIVERS - AIRBAGS
- ✓ FRONT DISC BRAKES
- ✓ REAR DISC BRAKES
- ✓ AUX & USB CONNECTIVITY
- ✓ RADIO/AM/FM/CD
- ✓ POWER WINDOW
- ✓ POWER STEERING
- ✓ KEYLESS ENTRY

Award-Winning Cars

UNBEATABLE PRICES

BEST CARS
USNews
 FOR THE MONEY 2018

2018 IIHS **TOP SAFETY PICK+**

5-Star Safety Ratings
 More Stars. Safer Cars.

10 Best
CAR AND DRIVER
 2018

STARTING AT
AWG 36500,-
 EXCL BBO/BAZV

KvK ta preveni pueblo pa cuida gasto:

Aumento di impuesto lo costa cada trahador na Aruba mil florin average pa aña

ORANJESTAD (AAN) – Economista drs. Randall Croes, di Camara di Comercio y Industria, den conferencia di prensa reciente, a indica cu e pago di impuesto den su totalidad, lo resulta hopi pisa. Drs. Randall Croes a señala cu tin diferente suma a wordo nombra, pero como ehemplo, cu el a menciona cu si ta 80 miyon gobierno ta bay cobra como impuesto extra, for di 80 mil adulto cu ta traha (70 mil local y 10 mi stranhero), esey kiermen cu cada un di nan lo paga, pa aña como suma average. Esaki kitando e aumento di airport tax cu turistanan ta paga cu ta un alivio pa caha di gobierno. El a subraya cu un famia cu tin dos adulto cu ta traha ta 2 mil florin extra di impuesto anualmente, y e ta bay ta pisa.

Camara di comercio ta preveni tur hende pa cuida nan placa bon, pa maneha nan entrada y nan presupuesto bon, mescos pa e empresarionan pasobra e lo afecta benta debi cu e consumidor lo defende su cartera y su debit card. E Impacto cerca comerciante lo bay bira un reduccion di



benta, muy posiblemente. E consumidor lo tin cu reduci su gastonan pa por afford, pasobra un bez cu un producto bay di un supplier pa un revendedor, e costo di e empresario lo subi cu 2.5% ora e cumpra e producto for di e mayorista, y ora e bende cu e publico ey ta bin e 2.5% di dje tambe riba e factura, cu ta minimo 5% di impacto riba e prijs, si e pasa dos scale. Si e importador ta trece e container directamente for di Merca, parkeer dilanti su porta y baha e producto el a scapa un scale. Kiermen, tanto pa nos economia como pa nos poblacion, e trahadornan KvK ta pidi pa maneha bon nan presupuesto, maneha nan negoshi bon y cuida bon e gastonan pa preserva

bienestar.

Drs. Randall Croes a subraya cu en principio e gastonan di gobierno ta hopi halto. E problema no ta cu pueblo ta pagando masha poco belasting. E costo di gobierno ta halto y mester reducie door di baha gasto mas agresivamente, “Y mescos cu a traha oranan largo pa diseña e pakete di impuesto aki, nos ta spera di gobierno un comision cu lo bay traha oranan largo, te laat di madrugada cu pa gobierno lo bay ta hopi dificil pa topa cune, pasobra e ta bay ta

trahando duro riba con pa baha gasto”, drs. Randall Croes a subraya.

Tin diferente alternativa, e funcionario di KvK a indica. El a menciona un cu a wordo aplica na Europa, pa hopi tempo. Un hende cu ta trahando pa hopi aña caba, si e ta ganando 3.500 florin, por ehemplo, si e haya un trabao na sector priva gobierno ta sigui pague 200 florin pa luna, sin worry unda e ta bay traha, ta djis manda e placa riba su cuenta. Pero si e no ta haya otro trabao e ta baha su salario na 2000 fls

te dia cu e bay cu pension, pero p’e sali for di payroll, gasto di pension ta baha pa gobierno, gasto di salario ta baha, y otro gastonan di operacion tambe ta baha (manera gasto di telefon, coriente, etc).

Randall Croes a indica cu si 100 hende haci uso di esey, ya gobierno tin 2000 mil florin pa luna y den cinco luna ya a spaar un miyon. E ta sugeri gobierno pa papia cu e sindicatonan y expertonan wak con por yega na ideanan creativo, baha gasto di coriente y bira mas eficiente.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Cachi Cachi
1 GANADO GARANTISA DI

AFL. 10.000,-

cu

LOTTO DI DIA

LOTTO 5

MINI MEGA

MINI MEGA PLUS

Con pa Hunga?

Cu cada compra di dos combinacion di number riba e mesun ticket y pa mesun sorteo, di Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega of di Mega Plus, bo ta ricibi un number gratis di Cachi Cachi ariba bo ticket.

Campaña ta cuminsa 20 di juni y ta caba 30 di juli. Ganado ta wordo anuncia 31 di juli durante sorteo di merdia.

CUMPRE	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad ariba mesun ticket pa participa

Mas bo ta inverti, mas number GRATIS bo ta ricibi!

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

Durante reunion na New York

A trata e necesidad pa implementacion di maneho dirigi riba economia circular

ORANJESTAD (AAN): Minister encarga cu Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a intercambia diferente tema cu Secretario di Estado Stientje van Veldhoven durante e "High Level Political Forum" di Nacionnan Uni na New York.

Entre otro e mandatario y secretario di estado a delibera riba e topico di

maneho di desperdicio y plannan pa remedia e dump di Parkietenbos. Tambe e necesidad pa implementa un maneho mas dirigi riba e economia circular, cu ta inclui entre otro e fenomenonan di 're uza y recicla'. Tambe a probecha di e bilateral aki entre e mandatarionan pa presenta e nota di maneho riba medio ambiente cu a keda



publica recientemente. Den e beleidsnota balans y colaboracion entre tur partido involvi ta temanan sumamente importante. Tur partido tin un tarea specifico pa haci y sin balans y colaboracion estrecho entre partners cu tin un vision colectivo, e maneho no ta posibel,

cual ta e enfoka di e nota aki.

Sin lubida e aspecto di tin un acercamento activo y pragmatico pa cosnan tuma luga. E nota ta uno dinamico poni pa e periodo di 2018 pa 2021, pero esey no ta significa cu cambianan no por worde haci den e periodo aki. E

aspecto dinamico ta haci cu e plan ta mas realistico considerando cambianan globalmente cu ta tumando lugar hopi mas liher. Considerando e desaroyonan aki e plan por worde adapta a base di e necesidad cu tin na dado momento.



MAURER REAL ESTATE

EXECUTIVES APARTMENTS FOR RENT.

Nice and fully furnished apartments by Wayaca. Each apartment consist of 2 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen and living room. They are very closed to the supermarket, gym, Aureus University, International School of Aruba.

Price: USD\$ 1,200 P/M. If need more information call us to:

TEL: +297.582.9989 CEL: +297.561.4830
www.housesaruba.com maurer@setarnet.aw

Gear up for

Back to School

10%

on all back to school supplies*

*Promotion valid on all Back to School supplies Other restrictions may apply.

DeWit & VanDorp

Dakota • Mainstreet • San Nicolas

DeWit VanDorp



**BACK BY POPULAR DEMAND
AND YOUR LUCKY PUCK & WIN
UP TO \$3,000 INSTANTLY!**

EVERY WEDNESDAY IN JULY

- DRAWINGS EVERY HOUR 8PM - 11PM
 - TROP ADVANTAGE® MEMBERS GET ONE FREE ENTRY FOR ALL 5 DRAWINGS.
 - RECEIVE ADDITIONAL ENTRIES FOR EVERY 10 POINTS EARNED
- SEE TROP ADVANTAGE® CENTER FOR DETAILS

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO



TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Director di Elmar a duna algun motibo pakico coriente sa cay



e yobe duro, e ta corta den hopi zona. Pero ora cu e awa djis fingi un tiki, esey ta trece mas problema, segun Sr. Robert Henriquez, director di NV Elmar.



ORANJESTAD (AAN): Ora coriente bay... bo ta tende reclamo tur caminda mesora! Hendenan ta gruña cu "Aruba a bira mescos cu Republica Dominicana..." etc. Cada biaha cu coriente bay, ta un of otro storing ta e causa. E Director di NV Elmar a duna algun ehemplo.

Tin biaha NV Elmar ta haya cu un cut-out ta kima, ta cosnan cu no ta planea. E ora ta kita coriente pa por kita e cut out. E ta algo cu ta dura masha poco, ta mei ora pa 45 minuut. Esaki ta pasa hopi den Santa Cruz y Noord. Un otro fenomeno ta tambe e cantidad di accidente cu ta tumando luga ultimo temponan. Autonan ta dal den palonan di luz. Esaki ta sosode mas tanto den weekend. Elmar ta haya cu necesariamente mester kita coriente y ta tarda un tiki prome cu pone coriente back, despues cu drecha e

palo di luz. Depende con grandi e daño ta.

Tambe ta haya e parhanan, cu ta keda pega den e cabelnan di voltahe halto. P'esey ta haya cu coriente ta worde kita pa un rato. Tin diferente motibo pa cual coriente ta bay; ta cosnan simple manera un blaas di helium, cu ta bay dal den e hoogspanning, cu ta corta mesora.

Asina ey ta haya diferente aspecto cu tin biaha ta fuera di bo alcanse. Pero berdad ta purba di pone shutdown, pa evita cu ta shutdown cu cosnan bieu, cu ta kita e coriente innecesariamente.

Ora di awasero, door cu Aruba ta hopi stoffig, e ta forma un base cu ta kima e fuse cu ta crea e candela. Ora cu awa yobe, preferiblemente pa e yobe duro, sin e lamper. Ya cu asina cu e lamper dal, e ta corta hopi ariba e fusenar. Y ta afecta un barrio basta grandi. Si

ARUBA
Beach Club Resort
ce 1977

JOB OPPORTUNITY

The Aruba Beach Club Resort has a job opening for the General Manager's position.

Resort General Manager

The Aruba Beach Club Resort, the **first** timeshare resort in Aruba with 131 guest rooms, is looking for someone to fill the General Manager's position.

The General Manager is responsible for the overall day-to-day operations of the resort and its' staff.

Requirements

- To be able to speak and write in English
- Five years of management or experience, preferably in the hotel or timeshare industry.
- Proven leadership skills.
- Excellent communication skills.
- Have the ability to delegate, to follow-up, to multi-task and time-management.
- Interact with both owners and guests.
- Strong personal presence and personality.
- Direct activities at all levels.

Preferred but not required to communicate in:

- Dutch
- Spanish
- Papiamentu

This job description in no way states or implies that these are the only duties to be performed by this employee. He or she will be required to follow any other requests or instructions and to perform any other duties requested by the Aruba Beach Club Board of Directors.

Email resumes to:

Kevin Foley, Chairman
ABC Board of Directors
< teamboston911@aol.com >

E & E TRADING
Benta solamente ariba afspraak!!!
"RAYNOR" garage doors, "CAME" sliding gate openers, parts pa awning, sliding, single hung windows, frame pa sunsash.
Tunastr. 6, Ponton
TEL: 588-2828 / CEL: 594-1902
Email e.n.e.trading@gmail.com



el Cartel



ESTRENO DIALUNA 23 DI JULI

9:20PM

QUOTA international of Aruba a instala su directiva nobo

ORANJESTAD (AAN) --Re-cientemente a tuma luga instalacion di directiva nobo di QUOTA International of Aruba durante un brunch na Tierra del Sol. Miembronan di directiva ta: Laurel Romijn-Pope, Presidente, Gladys Kock, Vice-Presidente, Farida Mansur, Tesorera, Isabel Dammers, Secretaria, Farida Feliciano-Figaroa, Director of Bylaws, Nicole Leslie, Director of Service, Irma Gordon, Director of Development & Growth.

Un di e metanan principal pa QUOTA durante e aña fiscal vigente, 2018-2019, ta pa pone mas atencion na muchanan den necesidad banda di nan proyectonan pa conscientisa pueblo di Aruba pa Cuida bo Oido. Quota International of Aruba ta existi 31 aña na Aruba dunando servicio y conscientisacion na e importancia di Cuido di bo oido. Esaki ta

wordo haci tambe hunto cu otro instancianan di nos comunidad manera por ehempel FEPO, Wit Gele Kruis, Rode Kruis Aruba y Korps Politie Aruba durante nan Siman di Kibra Silencio na September anualmente y durante periodo di Carnaval.

Pa Presidente Laurel Romijn-Pope esaki ta su di dos aña consecutivo como Presidente di e Club y ta cla hunto cu su team dinamico pa organisa un anja mas di QUOTA International of Aruba dunando atencion y servicio na comunidad di Aruba. QUOTA International of Aruba ta un club di damas di nos comunidad cu ta profesionalnan, ehecutivo y donjonan di nan propio negoshi. Hunto nan ta traha ariba proyectonan pa asisti otro instancianan di nos comunidad y asina logra haci bida di nos conciudadananon mas mihor.



Director Suplente di Guardacosta Middelhof a bishita Minister Besaril



ORANJESTAD(AAN)--- Director Suplente di Guardacosta di Reino Hulandes den Caribe Eugène Middelhof MBA a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

Durante su bishita cerca minister Besaril, sr. Middelhof a tene un presentacion riba Guardacosta, na unda el a duna un splicacion di e organizacion, e mision y e strategia pa futuro.

Tambe el a elabora riba e posicion actual di Guardacosta y ki plannan tin riba mesa pa fortifica e presencia di Guardacosta den Caribe y asina brinda seguridad maritimo den e henter e region.

Sr. Middelhof a informa e mandatario con e strategia lo haya forma den e siguiente añanan y cu esaki ta rekeri tambe cooperacion intenso entre Guardacosta y tur partner riba tereno di detectamento maritimo.

Guardacosta ta den proceso pa den e proximo añanan modernisa nan material, manera e sistema di walradar na e islanan ABC, helicopter y cutternan nobo.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a gradici sr. Middelhof pa su presentacion extenso riba e Guardacosta di Reino Hulandes den Caribe. E mandatario a bisa di ta basta conoci caba cu e trabao di Guardacosta den su periodo como agente policial, pero ta hopi contento di por a haya un update di e situacion actual y e plannan pa futuro.

E potret ta cortesia di Cas di Aruba



HAIKOBÉ

FRIDAYS. ONLY AT LGS.
STARTING JUNE 15TH.

70° 05' W



12° 32' N

Join us at Renaissance Aruba's L.G. Smith's Steakhouse for the only Kobe Steak on the island. This famous Japanese steak is known for its flavor, tenderness and well-marbled texture. To complement these succulent cuts of meat, we're pairing the Kobe Steak with exclusive wines that you can order by the bottle or by the glass.

ORANJESTAD, NEXT TO CRYSTAL CASINO
Reservations call 523.6195 or lgsmiths.com
facebook.com/RenaissanceAruba

Parlamentario Benny Sevinger

Gobierno a priminti sueldo minimo di 2.200 pero ta ranca 130 miyon di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Gabinete Wever Croes den un lapso di 10 luna na mando, a converti su mes den e prome gobierno cu pueblo di Aruba a conoce, cu ta bisa un cos pero ta haci otro cos y Parlamentario pa fraccion di AVP, sr Benny Sevinger, a muestra cu e contradiccionnan ta riba tur nivel.

Tin un lista di contradiccionnan di e gobierno MEP-PORRED cu e actual mandatarionan a priminti cosnan durante di campaña electoral, pero awor ta presionando y castigando pueblo pa su falta di vision y su falta di capacidad.

“Un di e ehempelnan mas cla di e manipulacion di gobierno di prome minister Wever Croes, ta cu entre otro a cuestiona e asina yama ‘bestaand minimum’



insistiendo cu salario minimo no a yega pa un famia bida di dje y ta mesun hendenan aki a priminti cu lo cambia esaki ora cu nan drenta den gobierno.

Tur hende por corda cu e actual Minister di Asuntonan di Labor y Social, Glenbert Croes, na varios ocasion den ultimo añanan, a sigura pueblo

cu algo tin cu worde haci pa yuda esunnan cu ta gana sueldo minimo, ya cu su persona y su partido no ta kere c’un famia por sobrebibi cu e actual sueldo minimo di 1711,15 y cu ora cu MEP drenta gobierno, nan lo cambia esaki al instante.

Mescos cu otro promesanan haci, pueblo por a ripara cu e

promesa aki di aumenta sueldo minimo tabata otro triki mas di gabinete Wever Croes, ya cu na luga di aumenta sueldo minimo te cu 2200 manera entre otro Minister Glenbert Croes a priminti, e gobierno aki ta bira ranca 130 miyon for di pueblo y tambe for di esunnan cu ta bida di sueldo minimo.

Aki ta bon pa muestra cu net e ministres Croes aki tin un suma d 17 miyon pa su ministerio di asuntonan social pero te cu awor ningun caminda por a haya un señal na kico e lo bay gasta e placa aki.

E grito promocional, e grito cu e hende lo ta central pa e gobierno aki, a transforma su mes den un grito di fantasia, un grito di mentira ya cu na luga di alivia e situacion di esunnan di entrada minimo, gabinete Wever Croes a dicidi di hinca man den cartera di henter pueblo pa e por haya e suma di 130 miyon Florin pa e por haci y deshaci contra e mesun pueblo aki.

Minister Glenbert Croes no ta ni papia mes di sueldo minimo mas, no ta duna indicacion algun cu e lo cumpli cu e promesa cu el a haci na pueblo, na tur esunnan cu ta cobra sueldo minimo y e tin otro coleganan cu durante reunionnan publico den pasado, a atende cu e punto

di “bestaand minimum” manera minister di husticia Andin Bikker pero su persona tambe tin 10 luna cu e no a papia mas di bestaand minimum.

Loke si e gobierno aki ta haciendo ta di sigui haci, ta impone medida contra henter comunidad, cu aumento di BBO y BZV, cu introduccion di accijns riba gasolin y hasta purba di cobra pa recogemento di sushi den un forma nunca antes bisto.

Ta mesun gobierno aki cu a sigura pueblo cu nan lo percura pa busca gasolin mas barata, ningun caminda por mira di unda nan ta bay saca e gasolin mas barata aki pero al contrario a dicidi di impone accijns riba gasolin pa nan saca un extra 10 miyon cu ta bolbe reduci e salario minimo di un ciudadano mas ainda di loke nan mes a bisa cu no a suficiente.

Fuera di esakinan a mesun ministernan aki di gabinete Wever Croes a sigura pueblo cu nan lo bay baha prijs di awa y coriente pero a bira ranca miyones na dividendo for di e companianan aki pa financia nan maneho cu nan kier hiba, loke ta pone cu e promesa aki tambe tabata otro promesa falso ya cu nan lo no cumpli cu esaki,” Parlamentario Benny Sevinger a declara.

SafeCom

Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Command Center Officer (masculino)
- Patrol Officer

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;



1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scribi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

- a. Un bon salario basico
- b. Pakete di incentivo y beneficienan secundario
- c. Un bon ambiente di trabow
- d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
- e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV

Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Mystery JACKPOT

PLAY OUR SLOTS WITH YOUR MEMBERSHIP CARD INSERTED FOR A CHANCE TO WIN OUR \$250 DAILY JACKPOT

On Wednesdays, you may WIN \$500
Mystery Jackpots can hit at any time, on any slot machine
(MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS)

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. **f** The Casino Aruba.

Cinco instancia ta traha hunto riba solucion pa e molester di huma riba waf na Barcadera

ORANJESTAD (AAN) - Dialuna atardi Minister di Finanzas, Economia y Cultura den representacion di Minister President a reuni cu representantenan di ATIA, APA, ASTEC y WEB riba e situacion cu tin na waf di Barcadera na unda cu ora cu biento cambia di direccion ta bin molester riba e waf door di e huma di WEB.

Algun dia pasa Minister President a sinta cu e grupo aki pa scucha kiko e problema ta y a traha hunto cu WEB diligentemente pa busca solucion pa e situacion aki cu no solamente por pone salud di hende na peligro, pero tambe ta trece cune e risico cu barconan cu normalmente ta trece carga pa Aruba, por tuma e decision di no bin mas na nos waf y desvia bay otro isla. Esaki sigur lo trece un problema aun mas grandi pa nos comercio kende por keda sin recibi mercancia of cu mester haci extra gasto pa por trece e mercancia via otro barco cu mester bay busca e carga cu ta wordo baha na otro isla.

Durante e reunion ATIA a enfatisa e necesidad pa por yega hunto na un solucion mas liher cu ta posibel pa evita e escenario cu e barconan di carga cu ta percursa pa 80% di mercancia na Aruba, keda sin bin of no bin na un manera regular mas na nos Pais. Un solucion tambe ta necesario pa asina evita cu comercio ta wordo confronta cu paro di trabou na waf, ya cu tardansa tambe ta trece extra gasto cune.

Den e reunion WEB a duna un bista di e solucionnan cu tin a corto, mediano y largo plazo. Por ehempel, a corto plazo ta deliberando cu Refineria di Aruba pa por haya fuel oil cumpra cu tin un porcentahe hopi mas abou di sulfur cu locual awor WEB ta haci uso di dje. Haciendo uso di esaki, kizas por mengua e molester di e huma pa esnan cu ta labora riba of ta haci uso di e waf. Pa verifica esaki WEB hunto cu ASTEC lo percursa pa pone meter pa asina por midi e efecto di e huma den aire riba waf promer y despues cu WEB haci uso di fuel oil cu menos contenido di sulfur. A mediano plazo WEB a indica cu riba nan agenda di inversion tin cambio di locual ta e boiler nan pa machinenan mas eficiente cu lo yuda pa baha e uso di fuel oil aun mas. Pa largo plazo ta pensa riba e posibilidad pa WEB bay draai riba gas natural y asina kita full di e uso di fuel oil pa su operacion.

Di parti di ASTEC a wordo indica cu den e tempo cu tin mester pa yega na un solucion structural pa e problema di huma di WEB, nan lo provee nan empleado cu material di



seguridad manera mascara y paña special pa asina mitiga e efecto cu e huma por tin riba salud di e empleadonan. Esaki ta necesario ya cu pa cualkier solucion nos mester por conta riba algun luna di tempo pa nan por wordo implementa y midi pa comproba nan efectividad. Di parti di Gobierno Minister Maduro a indica cu tin hopi atencion pa locual ta pasando na nos waf y cu ta trahando hunto cu WEB riba un solucion structural. A pidi esnan na mesa y ta haci un apelacion na tur stakeholders envolvi pa brinda un espacio un rato pa

e decisionnan necesario por wordo tuma. Den e tempo pa por yega na implementacion di solucion, ta spera di por conta cu e cooperacion di tur hende pa e operacion di waf por sigi normal pa asina nos evita problemanan mas grandi pa nos Pais. A keda palabra cu dentro di poco lo reuni atrobe pa indica ki solucion concreto Gobierno hunto cu WEB ta yega na dje.



Carniceria Central Kerkstr. # 2
Tel: 592-9302

TA BUSCA CASHIER (INMEDIATAMENTE)

Un persona M/F., Mester ta balente y cu gana di traha, Mester ta representable, amable, servicial, Mester por traha den team.

Si bo ta interesa pasa personalmente jena un aplicacion y trece un pasfoto.

**WINGS DAY
WEDNESDAYS**



\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**



* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Dia di Brazil

Dia 12 di September lo tin apertura di actividadnan cultural

ORANJESTAD (AAN): Dia 12 di augustus ta apertura di e programa extenso cultural den Bario di Brazil cu ta culmina dia 2 di september cu e Parada Floklore Cultural riba Dia di Brazil.

Pa haci e apertura aki ta bay tin un parada cu ta cuminsa 2or pm for di misa Cristo Rey di Brazil y ta termina den centro di bario na unda cu ta bay tin un fiesta cu no menos cu 10 agrupacion tipico. Entrada ta solamente 7,50 y e ambiente cultural ta for di 3:00 pm pa 9:00 pm.

Den e parada aki no ta bay tin nada electronico y ta cada ken cu su grupo ta bay traha su ambiente. Seya ta cu su wiri, tambu, tambor, clabiyo, pues tur local ta saca zonido.



Esaki ta algo unico y e amante di musica folklore cultural no por laga esaki pasa sin cu nan ta den dje. Pa gosa di e 10 agrupacion tipico ya tin carchi prebenta na Centro di Bario Brazil.

E siguiente actividadnan relaciona di Dia di Brazil ta: Dia 18 di augustus: eleccion di reina Baby,

Chikiti y Prenda cultural.

Dia 25 di augustus: eleccion di Damita, Dama, Gran Dama y Dama grandi Cultural. Dia 31 di augustus: Parada cu lanterna. Dia 1 di september: un anochi festivo cu Brisa Tropical, Rincon Boys y Stimami. Dia 2 di september: e gran parada Folklore Cultural.



Ta buscando personanan responsabel y energetico pa e siguiente posicionan:

"2X COOK"

- Mester tin experiencia
- Carchi Berde (Greencard) valido
- Por traha bou presion

Housekeeping:

"10X Houseman "All Around"

"10X Cleaner"

"5X Room Attendant"

- Bon condicion fisico/energetico
- Mester tin experiencia
- Flexibel pa diferente orario di trabow

NOTA: SOLAMENTE PERSONA NAN SERIO RESPONSABEL Y CU TIN MESTER DI TRABOW Y CU TIN GANA DI TRAHA POR SOLICITA PA E POSICION NAN DISPONIBEL.

Documentonan necesario:

CV

ID valido;

Number personal di Servicio di Impuesto;

Permiso di trabow valido;

Certificado di Buena Conducta.

Interesadonan por tuma contacto cu nos na number di telefon 5840044 Cellular 5941340 y pasa na nos oficina situa na Savaneta 268. Nos orario nan ta 8.00 am-12.00 pm/1.00-5.00 pm

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

For the upcoming opening of our new restaurant



we are looking for an enthusiastic, creative, and fully qualified Sous-Chef to assist our large restaurant kitchen. Bohemian bar and restaurant will offer a "Bistronomic" dining experience with a stunning location in the heart of the palm beach district. It will feature traditional, regional French, International and world cuisine.

The successful applicant will have previous experience:

- 5 to 10 years experience in same position
- Cuisine school diploma
- Computer skills
- Managing a busy kitchen
- Ability to train staff
- Setting menus and food pricing
- Ordering and monitoring supplies
- Rostering staff
- Hygiene and food safety procedure knowledge



Attention to detail is a must, as is demonstrated culinary expertise. We want someone with creativity and passion to help us produce innovative dishes and enhance the overall dining experience of our future customers. Possibility of free lodging for the first 6 month of the contract

Please send you CV to: bohemianaruba@gmail.com

Awe Hilton Aruba Caribbean ta celebra 59 Aña di hospitalidad excepcional



ORANJESTAD (AAN): Aruba Caribbean Hotel a worde inaugura dia 18 di juli 1959. E tabata cariñosamente conoci como “Grand Dame” e tempo ey y e tabata ocupa y te ainda ta ocupa 15 hectar di e costa mas espectacular di nos isla na Palm Beach, cu hardinnan tropical cu ta refleha Aruba su vegetacion indigena y un serie di comodidad luhoso.

Probechando di su arquitectura distinto y diseño di aire liber, idea originalmente di e arquitecto Estadounidense renombra, Morris Lapidus, na fin di decada di 1950, e hotel a worde renoba completamente na fin di 2016, caminda nan a scohe muebles, accesorio y decoracion pa recaptura e era retro, bayendo back na e concepto di e hotel.

“Tabata un tarea hopi emocionante pa nos”, e Gerente General Hans-Georg Roehrbein a afirma. “Tabatin masha tiki construccion y ningun cambio radical den e diseño historico di e propiedad. Aruba Growth Fund, cu ta copropietario y ta opera e hotel, a mantene e espíritu y estilo inspira pa Caribe cu ta worde aprecia masha hopi pa e huespednan leal di e hotel.” E hotel lo celebra su di 59 aniversario e zomer aki. Durante su añanan como e baluarte di hospitalidad isleño, e hotel semper a proteha su apariencia y su popularidad como un di e lugarnan pa vacacion mas gusta di Aruba.

Entre su caracteristicanan mas bunita bo ta haya un Porte Cochere den un piramide di cristal blauw, cu ta bay na e entrada caminda tin banki, diferente mata y banki di zoya.

E lobby di e Aruba Tower ta luci dos area di recepcion di Hilton Honors cu ta registra bishitantenan. E floor clasico di piedra a worde bon restaura y e lobby tin stoelnan comodo, ottoman, sofa cu cusinchi decorativo, mesa di cocktail y lampi decorativo.

E lobby concierge y e popular recepcion di De Palm Tours ta ofrece acceso facil pa haci reservacion y actividadnan.

E lobby tin un gran cantidad di obranan di arte original. Tur canvas colga den lugarnan publico y e cambenan a worde specialmente traha, enfatisando e conexcion bieu/nobo di e hotel cu e isla. Mas cu 300 obra original a worde uza, tur ta basa riba potretnan y recuerdonan bieu.

Nan a worde haya di archivo y di coleccionnan priva, cu ta representa e hotel na final di añanan 60 y cuminsamento di añanan 70.

E Lobby Café, cu ta den curason di e area di recepcion ta ofrece dushi koffie di Smit & Dorlas.

E parti comercial di e lobby, Tropical Breeze y Eva Boutique, cu ta banda di Lobby Café, ta duna e localidad bida durante dia y anochi, y e entrada di e Casino su lobby ta hibabo abao na e emporio dibertido di wega. E 357 cambenan di e hotel ta inclui suites y mini suites, y cada uno tin muebles super comodo, cu ta inspira un descanso estilo Zen, cu obra di arte cu colornan armonioso y cu tur e necesidatnan tecnologico necesario incorpora den e diseño.

Mira Solo Bar, ta e popular cocktail lounge cu bista riba e matanan di Palm Beach, cu ta sirbi cocktails y cuminda light cualkier ora di dia y anochi. Sunset Grille, cu ta specialisa den carni, continuamente ta sirbi e mihor cuminda di planeta, ta worde complementa pa bistanan espectacular y ta habri pa cena tur anochi.

E piscinanan tropical di e hotel, uno anima y e otro keto, tin cabananan special, cu cama di dia, lounge seating bao di sombra, pa un dia yena di actividadnan dibertido.

Na bispera di su 59 aniversario, Aruba Growth Fund tin un compromiso firme a largo plaso cu e proyecto di e hotel, y a construi un reputacion y confianza excelente den e ultimo tres añanan di operacion.

Recordando e ceremonia inaugural di cortamento di cinta di e hotel na 2015, e palabranan cu a worde expresa pa e empresario Rene Kan, ainda ta fresco den memoria: “Mi ta hopi entusiasmo cu e futuro di e hotel aki”, el a bisa. “Mi ta wak un hotel cu ta e number uno di destino di biahe na Aruba. Mi ta wak un lugar caminda nos compañeronan di ekipo ta bini pa traha y ta bay tur dia cu un sonrisa riba nan cara. Mi ta wak un hotel cual su lugar den historia no por ser lubida, pero cual futuro ta un parti integral di nos isla natal.” E promesa cu a worde haci den 2015 pa continua na traha hunto pa crea experiencianan bunita pa cualkier persona cu bishita e hotel y e fantastico isla di Aruba, ta sigui di ta valido y perfectamente exacto.





Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Siii, tin biaha nos, como Domestic Engineer, tambe sa ta druk y hopi ocupa. Contento cu mas hende, principalmente e studiantenan y nan maestro of maestranan di school tin vakantie y ta gozando di dje. Pabien na tur cu a gradua y of bay over, esta cambia di un klas pa un klas mas halto. Kemen nos tur ta birando mas y mas sabi ! Nos ta comparti awe, un algo di e show di baile di Alydia Wever, cual show a tuma lugar recientemente den e school di baile mes di su kerida mama school di baile Diana Antonette. Tabata Alydia su despedida pa awor, ja cu e ta bay cu su bunita y dushi famia biba pa un tempo na nos madre patria Hulanda. Mi a bay na e oficina di Amigoe di Aruba pa a cumpra un corant hulandes, den cual el a duna un bunita entrevista tocante esaki, pero den tur mi

drukke y ocupacionnan mi no a haya tempo pa a lesele ainda. Pero si mi a presencia y goza di su show masha hopi mes. Si mi no tin hera, su show a hiba e titulo di "Emotions" of algo asina, ay, nos ta un poco cansa tambe di hopi bunita actividad riba nos caminda. Nos ta gusta bay wak e shownan di baile di Diana Antonette su school di baile. Semper tin dushi y bunita sorpresa den nan. E biaha aki Alydia a luci atrobe den su bailenan solo, rondona pa mas bailadornan tin biaha den nan bunita kostuumnan. Principalmente un kostuum a hala mi atencion, esun di tela dorna cu kadushi ariba dje, un tela un crenchi transparente y su mesun bunita poemanan recita pa e mes y baila tambe . Y asina Alydia, e indjan prinses bailador manera mi ta yamele, ta. Un artista transparente cu ta baila manera e ta sinti, manera e kier, cu tur su sintimentonan den su bailenan bunita. Su expresionnan riba su cara, cada movecion, cada swing of draai. E ta hinca su curason y su alma den cada baile y ta ponebo sinti local e ta sinti na e momentonan ey. Tabata reina un silencio den e school di baile Diana Antonette e anochi ey y profesionalmente e show a tuma lugar cu su efectonan di luz y sonido tremendo, efectua entre otro pa su casa Ryan Oduber, otro artista grandi cu su mesun trayectoria impactante.



Hulanda lo haci nan bon, nan ta cla pa sigui desaroya y crece den nan arte. Nan por hopi mas y nan lo demonstra esaki tambe sigur. Cu Aruba ta bay haya nan falta ta sigur, pero nos ta desea nan tur clase di mas exito, alegria y metanan logra den nan carera como tambe tur cos bon pa nan yiunan inteligente. Lieve Oma Diana lo bay haya nan falta sigur, pero contento cu tin maneranan mas avansa awendia pa comunica , papia y mira otro via skype of face time etc. Pabien prinses indjan Alydia cu bo ultimo show di baile di despedida asina impactante, bunita y emocional !

Sigui boso curason artistico y cu otro portanan mas grandi habri pa boso na madre patria Hulanda.

Nos sigur ta masha orguyoso di boso tur ! Danki pa tur e arte cu boso a comparti, ofrece y duna Aruba tur e añanan trai lomba. Boso ta "One of a kind", "unico", "talentoso" y "bendiciona". Un "bear hug" pa boso tur cu e mihor deseonan na Hulanda ! Nos lo sigui tende di boso logronan bunita y exitoso sigur ! Y cada contratiempo lo ta un "stepping stone" mas fuerte y mas grandi pa

logra, resalta y luci den nan. Bay cu fe y confianza grandi den Dios y den boso mes ! Nos ta stima boso y ta desea boso tur cos bon den tur boso pasonan dilanti cu positivismo y amor ! Cu Bon Dios sigui bendiciona boso den boso vida y boso carera!



Franklin Herts di AVP: Disgusto con algun experto a conseha Gobierno pa 'suta' pueblo cu belasting

ORANJESTAD (AAN); Miembro di Partido AVP, e ciudadano Franklin Herts, a declara den un entrevista cu DIARIO, cu e ta disgusta cu loke algun experto a conseha.

"Envez di bisa Gobierno pa restitui pueblo e placa di belasting, ata Inspector, hunto cu expertonan di ATIA, KvK, a conseha Gobierno con pa 'suta' pueblo cu Belasting," el a bisa.

El a splica cu e wiel a wordo inventa pa suavisa rotacion y movimiento di equipo of materialnan pisa. Un Gobierno ta wordo eligi pa yuda pueblo, y no pa oprimi of sacrifica su mesun pueblo.

Increible cu den un frega di wowo, expertonan hunto cu inspectornan, ATIA y KvK a invita Gobierno pa splica con pa calcula Belastingnan cu pueblo tin cu paga. Den un frega di wowo a informa Gobierno con pa solucionar e problema aki.

Di con no a discuti con pa "restitui" pueblo su placa?

Corda cu berdad nunca a causa daño na ningun persona, causa, organizacion y ta causa solamente djis un tiki dolor di prèkè so.

Ningun di e expertonan, inspectornan, ATIA of KvK no a tribi di informa Gobierno cu no ta husto di exigí pueblo di paga mas belasting, mientras scu Directie Belasting debe pueblo hopi placa di Belasting pa mas cu 4 á 5 aña.

Asistencia social Noord y Misa Sta. Teresita ta parti paña

ORANJESTAD (AAN)- Diasabra awor dia 21 di Juli Asistencia Social Noord y tambe Misa Santa Teresita na San Nicolas tin partido di paña.

Na Noord esaki lo tuma lugar den cura di misa bao di e dak for di 9'or pa 11'or di mainta. Ta pidi tur esnan cu ta interesa pa busca paña pa bin cu saco pa hinca nan aden.

Na San Nicolas e partido di paña ta na Teresita Center.

Vacacion den soledad pa hopi mucha!

Den cada bario, incluyendo den esun unda nos miembro-nan ta biba, nos ta conoce alomenos un of dos mucha cu nos por bisa cu ta pasando nan vacacion den soledad.

Esaki pa motibo cu mientras nan ta cu vacacion, nan mayornan mester bay traha. No tur mayor tin vacacion e temporada aki pareu cu nan yiunan. Tin biaha nos ta scucha di un wela of welo, y di nos mes mayornan, cu algun decada atras nos muchanan tabata wordo hopi proteha den nan bario, pasobra semper tabata tin un bisiña cu tabata tira un bista, of cu tabata tuma e muchanan cu nan mayornan ta traha den nan cas. Kizas un bisiña cu tabata traha den cas mes, sea un cosedor of hacidor di bolo, of cualkier otro

IDI HOBEN...



...PA HOBEN

labor, podise simplemente un mama cu no ta traha y tabata cuida mucha pa e bisiña cu tabata tin mester.

Tambe tin e caso cu no tabata e mayoria di welanan tabata traha. Welanan tabata baha cu pension cu 60 aña of un tiki menos, y nan tabata tin tempo pa wak pa nieto(nan).

Awendia ta otro. E welanan ta traha mas largo, nan tin podise te mihor salud, nan kier gana nan cen pa haci cosnan pa nan mes, cu tempo a cria yiu, nan no por a logra.

Pues, nos ta bibando temponan completamente otro. Awo no tin e supervision mas den bario riba muchanan cu

no tin ken pa cuida nan mientras nan mayornan ta traha, ni den e tempo comun, menos den vacacion.

Ademas, e campnan cu tin, di acuerdo na un mayor cu a duna nos e comentario, ta mucho mucho caro! No tur mayor ta afford pa paga camp pa nan yiunan.

Pesey mayornan mester duna nan yiunan instruccion pa no bay riba caya cu muchanan cu posiblemente nan ni conoce sikiera. Peligro tey! Of hende adulto cu por gaña nan. No mester laga sa ni un hende cu tin mucha nan so den un cas. Pesey tambe hopi mayor ta laga nan yiunan hunga cu celular e dia, wak television, of entretene nan mes cu cualkier aparato electronico, contal nan ta ocupa den cas sin nodi

bay pafu.

Hopi mayor ta pasa un caminda cumpra cuminda bin cas come merdia cu nan yiunan pasobra nan no ta prepara pende stof keinta cuminda. Of ta laga cuminda traha cu nan por keinta den microwave. Esey ta e bida moderno asina otro di loke nos ta tende di tempo di nos mes mayornan. No por haci nada otro! Si mester haci hopi oracion pa pidi Dios proteccion pa nos muchanan. Siñanan cu Jesus ta nan amigo, pa nan confia den dje, y keda trankil den cas sin temor, cu disciplina y obedecido na tur cos cu nan mayornan ta instrui nan pa nan mes seguridad.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Afecto den e ser humano, vooral nos muchanan den crecimiento, ta indispensable

E conhunto di sernan bibo por worde dividi den especie social y asocial. Bao especie asocial ta comprende esnan di cual e individuonan no mester, na ningun ocasion, e colaboracion di otro individuonan di nan propio especie pa sobrevivir. Esey ta nifica cu e recursonan cu un individuo di un especie asocial mester ta algo cu e mes por obtene. Ta existi un cantidad grandi di especie asocial, manera mosca.

Di otro banda, e especienan social ta esnan cu, por lo menos, durante algun periodo di nan bida, tin e necesidad cu no por worde kita, di colaboracion di nan propio especie pa sobrevivir. Un individuo social riba su mes no por obtene tur e recursonan cu e mester pa sobrevivir. Pa haci esey, e mester e ayudo y colaboracion di esnan di su propio especie. Loke ta worde yama pues, ta e resultado di e necesidad di e otro

pa por sobrevivir of loke ta mescos, di e dependencia di otroonan pa obtene e recursonan necesario pa sobrevivir. E cooperacion social ta un necesidad pa tur e especienan cu ta worde yama social. Sin ayudo social, sin cooperacion di otroonan, un individuo di un especie social no por sobrevivir.

Ta existi un cantidad grandi di especie social cu gradonan hopi diferente di necesidad y organizacion social. Hopi especie ta social solamente durante un parti di nan bida (normalmente mientras mester cria nan) pa despues nan cambia den individuonan solitario. E oso, por ehempel, ta un especie social solamente durante e poco añanan cu e ayudo di e mama ta necesario. Despues, ora e mama abandone, e ta biba den soledad completo, cu excepcion di algun encuentro inevitable cu otro osonan, cu semper ta mas o me-

nos agresivo.

Otro especienan ta social durante henter nan bida. Especienan manera vruminga, leon y hendenan ta haltamente social, ya cu nan no por sobrevivir sin e colaboracion y ayudo di otro individuonan di nan propio especie. Naturalmente, e grado di complexidad y necesidad social ta varia hopi di un especie pa otro. Dentro di e mamiferonan, e especie mas social sin duda, ta hende. Esey ta nifica cu hende no por sobrevivir so, sin e colaboracion directo y indirecto di otro hende. For di momento di nacemento, hende mester constantemente e colaboracion di su prohimo. Naturalmente e dependencia social tin su beneficiar ya cu, danki na e colaboracion, e grupo ta bira mas fuerte y e individuo tin mas probabilidad di sobrevivir y reproducir.

Ora nos bisa pa custumber cu e ser hu-

mano ta den necesidad di afecto pa su bienestar, nos ta referi en realidad na e hecho cu e mester di ayudo y cooperacion di otro sernan humano pa sobrevivir. Esey ta nifica, e necesidad di ayudo social ta loke nos ta yama necesidad di afecto of necesidad afectivo. E mihor ehemplo ta nos mes muchanan cu ta depende di nan mayornan absolutamente durante nan crecimiento y asina den tur generacion.

Pesey afecto mester worde considerado como algo esencial den e bida di cada ser humano. Duna afecto ta nifica yuda otro, percura pa su bienestar y su sobrevivencia. Efectivamente, e afecto como ayudo o cooperacion pa sobrevivencia ta indispensable.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Celebrando tambe su di 25 aniversario:

"Silver Graduation" na Debby Doo Speelschool



Dia 14 di Juli, tabata un dia special pa Debby Doo Speelschool su "Silver Graduation" cu hopi glamour, y cu briyo di plata a celebra su di 25 Aniversario di Debby Doo. Pabien na tur e 38 graduadonan cu tabata cla pa cruza e brug pa Kleuterschool. Pabien na e Juffrouwnan Debby, Emely, Liz, Sobeida, Karen, Albany, Stefany, Rosje y Isabella.



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 17 juli 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
6480 0138 3087	0107 1300 5855	3173	MERDIA 5209 5025 5238	ANOCHI M 8326 1780 6066
LOTTO DI DIA JUL: 07-09-11-14-18				
OFF 9062 BIG 4 M 1707 A 4391				
7264 GEMINI 2747 GEMINI				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 29 dia
Pa prome dia di scol di
2018-2019 na Aruba.

— 160 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 228 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1163 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 18 Juli 2018

**DOCTER
NA WARD**
SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Thuis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

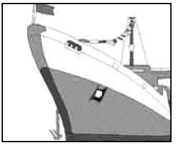
**BOTICA
NA WARD**
PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



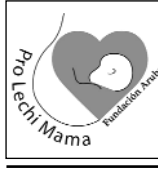
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**
—18 Juli 2018
Solo ta baha: 7:10 p.m.
—19 Juli 2018
Solo ta sali: 6:23 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**
—Diaranzon 18 Juli 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 22nd)
—Diahuebs 19 Juli 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Dialuna 23 Juli 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)



Tel: 583-1190
Aruba y Caribe



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho
Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

027

**Criamento di Baby na Pecho ta prote-
ha e baby contra infeccionnan di
diarhea!** Numeroso estudio a muestra cu
infeccion di diarhea ta mas comun cerca babynan cu worde
cria lechi di Formula. Esaki ta berdad rond mundo, no
obstante un misconception comun cu solamente hendenan
cu biba den area cu awa contamina mester ta preocupa cu e
asunto aki. Infeccionnan di Diarhea hopi biaha ta fatal den
paisnan den desaroyo, pero tur baby cu worde cria cu
Formula of Lechi di Baca tin mucho mas riesgo, compara cu
Babynan cu si worde cria cu lechi humano!

Mini Mega

Diamars 17 juli 2018

04 12 13 23

... Mega Ball 10

1° Premio: No tin ganador Jackpot
2° Premio: No tin ganador Match 4
3° Premio: Tin 1 ganador Afl. 500,00
4° Premio: Tin 59 ganador di Afl. 50,00
5° Premio: Tin 73 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 20 JULI, 2018
Afl. 390.000,- MEGA PLUS Afl. 520.000,-

Loke Tempo ta Mostra....



• No ta anticipa mucho cambio den tempo pa proximo dianan,
y cielo ta sigui cubri parcialmente cu nubia. Ademas, den dia e
fluho di biento por bira periodicamente un poco mas fuerte.

• Biento modera te basta fuerte di Pariba 20 y 39 km/h, tin
biaha cu rafaga entre 40 y 61 km/h. Olanan riba lama rond di
Aruba lo ta di 3 pa 7 pia.

Lazo di Cooperacion DIARIO-FOTH

Recordando Nelson Mandela: Centenario di su Nacimiento

Lic. Guillermo Villalobos-Sole



Awe, Diaranzon 18 di Juli 2018, nos ta celebra e centenario di nacimiento di Nelson Mandela. Hopi historia y buki completo por wordo skirbi tocante e bida y obra di e ser humano extraordinario aki, cu a dedica e mayor parti di su existencia, na e lucha contra pobreza y desigualdad; na promove e respet pa e derechonan di e personanan preto na Sudafrica y pa e reconciliacion social di su Patria stima.

Su gesta a alcanza dimensionnan internacional cu a yega na hopi otro nacion di e planeta, cu mescos cu Sudafrica, a biba e flagelo di e discriminacion y in-husticia. Su inspiracion tabata decisivo pa e homber y muhernan grandi di otro latitudnan cu a suma nan mes den e apoyo pa e lucha di e lider infatigable aki, na mesun momento cu nan a dedica esfuerzonan pa construi movimontonan nacional contra discriminacion, persecucion y maltrato.

Abogado, politico y filantropo, Mandela a cuminsa su bida publico na un edad hopi trempan, incorporando su mes na e luchanan anti-colonialista di e epoca ey. Su dotenan di lider y caudiyu a pone muy pronto destaca su mes dentro di e Congreso Nacional Africano y, atravez di e ehercicio di su profesion, su luchanan a tuma visibilidad contra e Apartheid.

E tabata un homber hopi particular cu tabata combina un simpatia pa e protestan-pacifista pero na mesun tempo, influencia door di e marxismo, el a bira fundador di un movimiento gueriero denomina "Umkhonto we Sizwe" (E lanza di e Nacion), na cuminzamento di e decada setenta di siglo pasa.

Nada a deten'e den su anhelu di eradica e racismo insti-

tucionaliza, ni sikiera su 27 añanan cu el a wordo priva di su libertad. El a yega di ta e prome homber preto Presidente di su pais entre 1994 y 1999, y e prome presidente electo pa sufragio universal; y den e campo di e institucionalidad internacional, el a destaca door di a presidi e Movimiento di Paisnan No alineado entre 1998 y 2002. Si algo mester bisa di Sudafrica ta cu e tin un antes y un despues di Nelson Mandela.



Mientras Mandela tabata den prison, a toca mi ricibi sr. Julius Nyerere, den e "Centro de Estudios Democraticos de America Latina" (CEDAL), cu sede na Heredia, Costa Rica, unda mi a traha pa mas di 15 año.

Nyerere, tabata fungi como Canciery Itinerante di e luchanan anti-colonial y contra e Apartheid. E tabata recore e paisnan hibando un mensahe di paz na mesun tempo cu e tabata promove un gran movimiento internacional di apoyo na Mandela cu tabata continua deteni. Mi ta corda cu e tabata un experiencia extraordinario cu mi por a comparti hunto cu un selecto grupo di afro-descendientenan costaricense cu a bin scucha su mensahe e dia ey.

Yegando e luna di Juli aki na e centenario di e nacimiento di Nelson Mandela, galardona cu e Premio Nobel di Paz y e Medaya Presidencial di Libertad, entre otro premionan ricibi, bal

la pena rindi un profundo reconocimiento na su esfuerzonan y recorda hunto cune, hopi heroe anonimo di e Continente Africano, America Latino y di tur e teritorionan caribeño cu tabata punto di yegada di imigrantenan afro y di esnan cu na parti noord di nos hemisferio tambe a traha cu un lealtad y valentia extraordinario, pa un sociedad mas husto y igualitario, un sociedad sin discriminacion ni marginalidad.

Lamentablemente, e lucha aun no a caba y ainda na haltura di siglo XXI, nos ta asisti na diverso forma di discriminacion pa cu nos rumannan preto cu ta sigui ta victimanan di e repudiable y inaceptable forma di irrespet na e derechonan humano.

Ban recorda cu e cruzada emprendi pa figuranan manera Julius Nyerere, Martin Luther King, Anténor Firmin, Louis Armstrong y Jesse Owens pa cita algun poco so, ta sigui como un tarea inconcluso tanten ta existi algun forma odioso di discriminacion no solamente pa cu hendenan homber y muher preto, sino tambe pa otro gruponan etario di e poblacion mundial en general y di nos pueblonan americano en particular.

Ban celebra e fecha aki y laga nos rindi un homenaje na e centenario di e nacimiento di Nelson Mandela cu un entusiasmo renova y reafirmando nos compromiso ineludible, di sigui lucha pro e respet pa e derechonan humano, expresa claramente, den e 17 obhetivonan di desaroyo sostenible proponi pa Nacionnan Uni y respalda pa casi e totalidad di e paisnan na mundo.

Minister Romero:

Palabracion cu taxistanan tabata pa ahuste di tarifa y a cumpli sin haci cambio



ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e declaracionnan publico haci pa sra. Linda Orman, den representacion di un grupo di taxista, Minister Chris Romero ta enfatisa cu na ningun momento a falta na e acuerdo di dia 2 di juli ultimo.

Durante e reunion caminda a yega nan un consensus pa cu ahuste di e tarifa di taxi, no a palabra nada otro cu no tabata e lista di prijs nobo. E dia aki a tene cuenta cu e disgusto di e taxistanan cu, den 9 año no a conoce un ahuste di tarifa, y asina a honra nan peticion pa ahusta e prijs di servicio di taxi. A base di esaki a yega nan un acuerdo unda cu ambos partido a sali satisfecho, pero nada otro a wordo acorda na e reunion di dia 2 di juli. A keda completamente cla cu e lista di prijs di servicio di taxi y no a bin ningun cambio den esaki.

Tabata un sorpresa pa scucha cu sra. Orman a yama un conferencia di prensa pa declara cu Minister no lo ta cumpliendo cu e cambionan cu nan lo ta desea encuan to condicionnan di nan permiso di taxi.

Ta bon pa tene semper na cuenta cu regulacion y/of condicion pa cu permiso

di taxi ta algo cu ta keda na discrecion di e Minister encarga, y e ta bay segun ley ta prescribi y ningun otro persona of instancia por dicidi riba esey.

"Ora bo ta papia di condicionnan, esakinan ta wordo apunta pa e Minister encarga y basa riba loke ley ta rekeri", tabata palabranan di Minister Chris Romero.

E titular di e cartera di Transporte semper a expresa su disponibilidad pa dialogo y esey nunca no tabata un excepcion pa e taxistanan. "Semper mi tabata y loke keda habri pa sinta papia y scucha proposicion pa cambianan positivo y beneficioso, y den e caso aki mi ta mas cu dispuesto pa haci'e tambe. P'esey el a cay mi como sorpresa pa scucha sra. Orman duna declaracionnan incorrecto riba supuesto cambionan cu lo mi a haci, unda cu realmente esakinan no a tuma lugar nunca", Minister Romero a sigui bisa.

Semper tin espacio pa dialogo pa asina yega na solucionnan duradero cu ta na beneficio di tur partido envolvi. Semper teniendo na cuenta cu tur cos mester bay den marco di loke cu ley ta prescribi y no di otro manera.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES

Semper ta sincero cu un tiki di amabilidad y delicadeza. Bay poco poco y un desacuerdo por wordo resolvi. Number di suerte 54-27

TAURO

No warda cu awe bo ta bay gana e loteria pero warda e suerte aki lo yega di un forma valioso den un area importante den bo bida. Number di suerte 28-40

GEMINIS

Bo actual dilema di berdad ta un porta cu lo hiba bo pa haya e solucion cu bo mester. Ta optimista y enfoca den cualkier reto. Number di suerte 20-36

CANCER

Bo lo tin cu bay scoge si bo kier keda mes un caminda of si bo ta tuma un aventura. Tene cuidou cu e caminda y tuma e seguridad necesario. Number di suerte 13-02

LEO

Relaha sin pensa den nada tur cos lo cuminsa haya sinti. Pone menos presion riba bo y bo ta bay wak lo cual bo por logra. Number di suerte 29-49

VIRGO

Tene mas confiansa riba bo mes y den lo cual bo por logra. E universo lo muestra bo diferente señalnan cu bo tin cu sigui. Number di suerte 72-83

LIBRA

No laga bo emocionnan dirigi bo dia. Aunke bo ta hopi sensibel y yena cu emocion, bo por cuminsa sinti irita. Pensa prome cu bo actua. Number di suerte 15-24

SCORPIO

Awe uza bo sabiduria y tene cuidou ora di compartiti bo consehonan. Lo causa un miho impacto si bo cambia bo tono di papia. Number di suerte 26-35

SAGITARIO

Si bo sa lo cual bo ta desea, stop di busca den e mes un caminda esaki no lo yuda bo. Bo por haya lo cual bo kier. Number di suerte 29-40

CAPRICORNIO

Hopi biaha e significa di no haci nada y prepara bo specio pa aventura ta lubida cu tin hopi problema cu ta urgente. Number di suerte 06-30

ACUARIO

Ta miho tin e les corecto di no tina nada, cu tin un les incorrecto di tin tur cos. Bo lo haya un momento di claridad. E ora bo lo por yena bo bida di alegria y cuminsa di cero. Number di suerte 17-68

PISCIS

Bo ta lantando den un fantasia, bo kier kere asina hopi riba algo cu no ta berdad. Wak mas leu con e ta muestra di pafo y bo no lo sinti desecciona. Number di suerte 83-90

Resultado edicion anterior

4	6	3	1	2	9	5	8	7
8	9	5	3	7	6	1	4	2
2	1	7	4	8	5	6	3	9
6	2	8	9	5	7	3	1	4
9	3	4	2	1	8	7	6	5
5	7	1	6	4	3	9	2	8
1	8	9	7	3	2	4	5	6
3	5	6	8	9	4	2	7	1
7	4	2	5	6	1	8	9	3

Difficulty Level ★★

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

No duna e yiu number prome cu e nace:

No gaba cu algo cu bo no a logra ainda.

Busca palabra

S I A Q M G Q A T N V S S G H
Z T D E T E L L A C I L I A K
B Z E K D M N N O S E D N T M
I T D N I U N C T P R F T R V
K L F D O O M E I Q K Y E G W
W V O C I G M A E O A W T R Q
M N Q C S A R S T U N G I O F
A B C K T B J A L R T A Z D B
T A O I D N C P F G A O A A X
Q A C E V O M E R I Y T D L X
J O U Y P E G A H O S O O U K
A I C N E G R E M E R T R B N
W L I O C B Y N B Y J N A A T
E B P H J Z L Y Z P K B Y T A
O Q J Q H W S W Y A C E T S Y

ACCIONNAN
MENCIONA
SINTETIZADOR
TABULADOR

ALMIDONA
PEGAHOSO
SISTEMATICO
TARTAMUDEA

EMERGENCIA
REMOVE
STENOGRAFIISTA
VIERKANT

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

					9	5	2	1
	3	5		1			9	
	6		2			8		
		3			7			
	7				1			
6			9	2		4		
7		6			4		8	9
9	1					6	4	
3						1		

Difficulty Level ★★★

7/18

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Ministro Plenipotenciario trahando duro pa viahe di becadonan bay corectamente

ORANJESTAD (AAN): Varios ta hobennan cu ta preparando caba pa sigui nan estudio na madre patria Hulanda, pa cual minister Plenipotenciario, Sr. Guilfred Besaril, ta elabora mas ariba e preparacionnan cu ta tumando luga pa cu esaki. Minister Besaril na Juni tabata un paar di dia na Aruba, pa prepara e hobennan cu dentro di poco lo ta bayendo Hulanda pa sigui nan estudio.

Entre dia 4 y 5 di augustus, e studiantenan lo sali pa Hulanda. Esaki tambe ta e motibo pa cual Minister Besaril tabata na Aruba pa asina na un manera estructura duna un guia pa ora nan subi avion y bay Hulanda, kico e estudiante por spera ora cu e toca suela di Madre Patria.

Na momento cu el a bay Hulanda, Sr. Besaril a splica cu tabata bin bastante esfuerso tumando luga, pero no uno estructura. Den pasado, 10 pa 20 aña pasa, semper tabata asina cu e estudiante mester bay un siman di preparacion, un cierto guia y preparacion basico pa



enfrenta e reto ey cu yama Hulanda. E ultimo añanan esaki no a tuma luga mas.

Tabata tin iniciativanan priva. Pero e esfuerso cu Aruba Huis ta hacienda ta pa informa e hobennannan lo miho possible, pa asina ora nan yega Hulanda, pa nan concentra miho ariba loke nan a bin haci.

Si e estudiante no tin nada regla, of cu e no ta compronde con e cosnan ta bay, esaki ta stroba e estudiante den su estudio. Esaki tabata su prome bishita na Januari. Y e dos bishita na December, e ora na momento mas trempa ta bin topa cu e hobennan, pa ora nan bay

haci e escogencia di nan studie, pa nan sa kico ta bay ta desaroyo den e proximo 5 pa 7 añanan ariba mercado laboral, pa nan sa den ki direccion nan kier bay.

Un di e problemannan mas grandi cu e estudiante ta topa cun'e ora di yega Hulanda, ta un luga di keda. Antes tabata mas facil pa yega inscribi. Awendia si e estudiante tin suerte, e lo por haya un cita cu gemeente dentro di 4 pa 6 siman. Y tanten cu e estudiante no ta inscribi, tur otro cos ta tranca. E no por habri un cuenta di banco, e no por cera un seguro.

Ta pa e motibo ey ta purba di prepara e studiantenan

lo mas miho posibel pa ora nan yega Hulanda. Esaki ta conta tambe pa hobennan di Corsou, Bonaire, etc. Tambe tin cu prepara cu studiantenan cu si nan tin intencion di bay studia un caminda, eigenlijk tin cierto stapnan cu mester tuma. Na Arnhem y Nijmegen e estudiante mester inscribi su mes for di cuminsamento di October, pa bin na remarca pa haya un studentenkamer. No tarda pa haci e peticion, ya cu e por ta laat.

Minsiter Besaril a sigu bisa cu esaki ta informacionnan cu Arubahuis ta comparti cu e studiantenan. Arubahuis tin cierto contactonan cu taya yuda accelera e proceso. Pero si e estudiante mes no a cana e proceso corecto, esaki por causa cu e por keda pega na comienso. Y esaki ta loke ta purba di evita. Esaki tin di haber, ya cu e ta varia di gemeente pa gemeente. P'esey ta purba di duna informacion pa cu ta posibel. Pa e estudiante sa cu tin mucho mas cu Utrecht, Amsterdam, Rotterdam of Groningen. Esaki ta e cu-

ater luganan cu studiantenan di Aruba ta bay studia, mientras cu tin hopi mas otro luga cu no ta muestra mucho dificil pa yega na un studentenkamer y ta duna e mesun tipo di estudio cu e kier haci. Ta door di duna mas informacion ta alivia e saturacion di e stadnan grandi aya na Hulanda.

Na nomber di gobierno di Aruba, ministe Besaril ta haciendo su maximo esfuerso y ta den un intercambio mas estrecho cu loke nan ta yama V&G, cu ta e verenigen di tur gemeente di Hulanda, unda cu ta purbando na e gemeentenan cu tin mas dificultad, pa asina agilisa e proceso.

Ta depende na e gemeente na Hulanda, unda cu e estudiante bay inscribi su mes, ya cu si bay na un di e stadnan grandi, e ta super druk. Mientras cu si e estudiante bay un otro stad menos grandi, e proceso por bay mucho mas facil. Ta p'esey ta purbando pa prepara e muchanan pa nan ta miho prepara pa ora nan yega Hulanda.

Enfermeronan ta retirando nan mes masivamente

Pacientnan di Dialysis a cuminza yuda nan mes na Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Mientras cu di un banda, President Nicolas Maduro ta broma cu su pais tin e mihor cuidio medico di mundo... e enfermeronan mes a fada di e situacion y nan ta bayendo pa 23 dia caba di protesta.

Pero awor pa colmo, hopi di nan a djis fada y a cuminza tuma nan retiro. Prensa na Venezuela ta raportando cu e renuncianan aki ta masivo. Y no obstante tur esaki, Gobierno di e pais ta djis evadi e problema.

Algun lugar awor tin asina hopi scarcedad di enfermero, cu pacientnan di dialysis a cuminza yuda nan mes pa e proceso aki.

Pa tur hende cu ta sufri di malesa na Venezuela, cada biaha ta bira mas complica pa bo haya un Policlínica, Hospital, of Centro di Asistencia

cu ta dispone di personal y material y remedi necesario pa wordo atendi. Pa colmo salario di e ciudadanonan no ta yega pa nan acudi na un Clinica Privada.

A sali na cla, cu e pacientnan di riñon cu tin di haya dialysis, debi na scarcedad di nurse, awor a dicidi pa yuda nan mes. Na e Unidad di Dialysis Jayor mes, nan a dicidi pa conecta e tubonan nan mes cu e machinenan, sin cu un doctor of especialista tey, y a start e proceso.

No ta conoci si acaso nan a limpia of desinfecta e tubonan, of otro precaucion prome cu nan conecta nan mes cu e machine di dialysis.

PROTESTA TA SIGUI: Mientras tanto e Enfermeronan na Venezuela ta sigui cu nan lucha y protesta, y awor nan a cuminza ta suplica ciu-



dadanonan pa nan uni nan mes na e protestanan aki contra e crisis di salud.

Presidente di Colegio de Enfermeras de Caracas, Ana Rosario Contreras, a haci un yamada na demas Venezo-

lanonan pa nan uni cu e lucha di e trahadornan di salubridad publico, pa exige na Gobierno pa pone bek tur Hospital atrobe den funcion corectamente, y duna nan un salario cu ta dignifica nan labor.

Ya ta 23 dia desde cu e gremio a dicidi pa tene nan accion di welga. Nan salario aworaki ta igual na como US\$ 2 pa luna. E placa cu nan ta gana pa 1 quincena, ta yega pa djis nan cumpra 2 pan.

Tin diferente sugerencia relaciona cu recogemento di sushi

ORANJESTAD (AAN): Tin un par di sugerencia segun Randall Croes di KvK riba e asunto di pikimento di sushi. Na principio, cu a cuminsa recoge sushi, pa gezaghebber Isaac Wagemaker na 1928, gobierno a cumpra truck, gobierno a paga hende, a paga full. Tabata e pakete di nos impuesto cu a haya polis, meneer di scol, caminda ta wordo drecha y ta recoge sushi.

Pa añanan largo mey siglo, gobierno a logra pag'e. Pero kico a pasa cu e placa ey cu tabata bay pa esey. Gastonan tabata keda subi, awo ta yega na un punto cu tin cu paga pa e servicio. Pa duna un ehempel, ta mescos cu ta huur un cas, e doño di cas ta haya su aumento cada tanto tempo. Despues di algun tempo e ta bisa cu e placa no ta yega y cu lo cobra pa uzo di e garashi di cas.

Abo ta bis'e cu ta huur e cas pa 10 aña y e placa ta pa huur henter e cas, dicon ta paga pa haci uzo di algo.

Preferibel pa no tin un cobramiento pasobra ta di dia historia a cuminsa recoge sushi, gobierno a paga p'e y hopi medida di añanan 70, 80 y 90, tabata tey pa yuda cubri e gastonan, entre otro pa yuda recoge sushi.

Tarifa

Tin diferente sugerencia. Ban introduci statiegeld. Statiegeld ta haci cu negoshinan, famianan y personanan lo recoge gran cantidad di sushi, bay na un caminda cu por entreg'e y haya placa bek. Henter Europa tin'e.

Ta bay na un mashin den supermercado, ta hinca boter di plastic, ta scupi un poco Euro, ta piki'e y ta bay cun'e. Esey ta reduci e gasto di recogemento di sushi di Serlimar. Pa Gobierno su gasto ta baha y por yuda tarifa bira menos.



Dicon

Ta haya hende voluntario cu no tin un trabao fiho, pero si e coy su pickup bay cas pa cas recoge sushi, e ta duna nan placa y e ta bay entreg'e y ta haya un margen di ganashi y e tin un negoshi. Esey ta reduci e volumen di sushi den e bari di Serlimar. Esey ta algun sugerencia.

Otro cos ta cu por separa e sushi mas tempran. Na cas introduci barinan di tres diferente color y laga hende separa e sushi den cushina y den oficina. Ora cu Serlimar recoge, e ta bay coge cu frecuencia, ta pidi e bari blauw unda e tin bleki, bari cora ora e tin glas y bari di otro color, ora tin otro cos. Di biaha un truck ta pasa recoge bleki, otro ta recoge boter y di biaha ta deshaci di dje, scapa e problema di separa sushi. Bo ta baha bo gasto. Tin cu atend'e cun'e manera un negoshi.

Otro sugerencia ta cu si mester paga den algun manera pa e tamaño di cas of cantidad di hende cu ta biba eynan. No ta husto pasobra ta gana mas, tin pa paga mas pa un producto. Djis pasobra ta produci mas placa, ta paga mas pa un producto. Impuesto cu ta costa mas pa hende cu ta gana mas of menos, ta pa motibo cu hopi hende cu ta gana mas, tin un negoshi cu ladron ta horta aden y

polis tin cu bay pasobra a horta e negoshi. Esun cu ta biba den un apartamento chikito, no ta costa den seguridad mucho hopi. Ken ta percura pa abogado tin cliente. Un bon gobernacion, un bon economia ta percura pa tin hende cu ta bon cliente. E dokter tin pashent, pasobra gobierno ta percura pa, esta esun cu ta gana mas, pasobra gobierno ta ocupa pa e economia cu ta funciona, ta gana mas. Pero sushi ta un producto. Eynan por hinca progresividad y ta prefera pa cobr'e pa persona, 20 florin of tur municipalidad pa mundo, ta cobra pa cas, un suma fiho.

Camara di comercio ta kere

cu tin miho forma si papia di e manera aki, wak Serlimar su servicio como un servicio di un producto y no un impuesto di mas bo ta gana ta bay cobra mas. E relacion di cuanto sushi bo ta traha y ki diploma bo tin cu b'a haya un miho trabao of bo negoshi ta produci mas, ta wak'e directo.

No ta causa mas sushi pasobra bo tin un diploma of un miho salario.

90 florin ta un suma halto, principalmente si ta tuma medidanan di impuesto caminda cu 1000 florin ta riba cada adulto riba cada belasting.

Bracket

E bracket por ta mucho halto. E por ta mas abao y e gasto por ta cu Serlimar

ta cobra nos tur y ta subcontrata e recogemento di sushi. Por ehempel tin clientenan di Ecotech cu ta paga menos, 50 florin pa luna. Dicon nan tin cu paga mas si nan tin un alternativa barata. Laga Serlimar bisa cu e compania priva recoge, Serlimar ta cobra e cliente y ta paga. Y e ta gana un margen di ganashi. E ora bo por laga competencia, laga e servicio keda optimal, tanten cu Serlimar ta paga tur e hendenan cu ta recoge sushi p'e y ta gana un margen di ganashi y e mes ta participa den e negoshi. Tin hopi cos cu por haci riba e idea aki, cu nan ta purbando pa bin cu un solucion. Ta aprecia cu kier bin cu un solucion. Pero lo ta bon pa wak'e na un manera corporativo.

Bo tin cu relacion'e cu kico ta e gasto cu ta causa como hende cu ta costa mas. Bo cas ta mas grandi, bo tin mas hende ta biba na bo cas. E no ta bon pasobra bo ta gana mas, ta causa mas sushi. Si bo kier pa schoudernan hancho cargu'e, por ta e progresividad ta mucho halto. Por ta bo ta bisa bo tin cas mas grandi, bo ta paga mas, Randall Croes a splica.

Fin di luna lo tin Experiencia Gastronomico di Sunset Grille

ORANJESTAD (AAN): Chef ejecutivo Matt Boland y e brigada culinario di Sunset Grille Restaurant na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino lo ta anfitrión dia 28 di Juli di un experiencia gastronómico, un four-course wine pairing dinner conhuntamente cu The Wine Room.

E evento lo yuda presenta e productonan legendario di Creekstone Farms na un audiencia local di Aruba. Chef Boland recientemente a acerca e farm den un esfuerso pa incorpora nan carni baca y carni porco di calidad Mericano halto, den e cushina di Sunset Grille.

Cada plato lo worde prepara pa e expertonan y artisticamente acompaña cu biñanan di The Wine Room", Boland a conclui. E anochi lo cuminsa cu un welcome cocktail na Mira Solo Lobby Bar, y cena lo worde sirbi pa 7:00 pm.



Theo de Kool:

Hospital kier pa tin un bon CAO cu algun aña di trankilidad

ORANJESTAD (AAN): Dr. Horacio Oduber Hospital ta preparando, hunto cu sindicato ABV pa un CAO nobo y hasta a pidi pa mediador di gobierno tey presente den esaki. Sindicato tin algun deseo. Director financiero Theo de Kool a splica cu hospital tin algun aña trankilo riba tereno di CAO. Tabata tin un CAO for di 2015 te cu 2018. Esey a traha riba su mes hopi bon. Tin di compronde cu e sindicato kier pa cambia algun cos den esaki. De Kool ta asumi cu trahadonan lo kier adapta e salarionan despues di algun aña cu no tabata tin ahuste.

Esey tambe ta un di e puntonan di mas importante den e CAO, cual ta hopi cla. Mescos cu e otro negociacionnan, a envolvi mediador di gobierno. Ta ripara cu e ta traha hopi bon y cu ta crea un paz den e negociacionnan. Un tercer partido por duna un bon sugerencia pa solucion di problemanan. Esey a yuda tambe pa tin un bon CAO.

Como Hospital, kier algun cos. Tambe nan kier un bon CAO pa algun aña pasobra e ta duna trankilidad, claridad y seguridad riba e desaroyo di e costonan pa hospital y tambe pa AZV y e pais mes. Fuera di esey tambe hospital



kier pa tin mas tanto posibel stem af e CAO cu e otro instancianan den cuido. Tin den e ultimo añanan, un cantidad di persona, door di minister, door di AZV mes, door di e sindicatonan y tambe door di Hospital mes, a papia riba e deseo pa tin un CAO riba un base amplio pa e isla. Tabata tin algun combersacion cu algun institucion den cuido riba esaki. Nan kier tuma e prome pasonan pa un propio CAO. Esey ta nifica cu tin cu bay en busca di diverso condicionnan di trabao, pa asina bin hunto awor aki ta purba di inventarisa unda tin e diferencianan di mas grandi. Esey ta keda riba e premienan di voorjaar

y najaar. Na Hospital no tin esaki y otro institucionnan cu tin condicionnan di trabao cu ta parece esun di gobierno, tin esaki si ainda.

De Kool ta sinti cu e lo bay logra pa haya fondo pa asina ehecuta e modificacionnan aki. De Kool ta tuma nota di e situacion financiero di e pais y tambe e espacio cu AZV tin pa cubri e costonan aki. Cada subida di costo mester wordo cubri pa AZV. Ta e mesun storia cu a conta 3 aña pasa, cual storia e ta conta cada biaha. Tur cos cu tin na subida di costo, mester bin di AZV. Esey ta nifica tambe cu e subida di costo cu AZV no por cubri, e ora Hospital no



por priminti na e trahadornan. Esey aparentemente lo ta un di e knelpunten den e negociacionnan. E espacio pa un modificacion no lo ta mucho grandi y esey tin di haber cu e situacion financiero di e pais. Pero tambe door di AZV mes, cu no tin un espacio pa subida di costo.

Situacion dificil

Segun de Kool, na 2014 gobierno a yuda. Minister Visser tabata tey durante esaki. Finalmente AZV mester a paga esaki. Esaki no a trata di un suma grandi y tabata trata di 1 aña. E biaha aki e ta otro. Ta un CAO di algun aña y tin aumento di costo. Tambe AZV mester por garantisa esaki

cu nan por cubri e subida di costo. Esey ta nifica cu nan no por aproba tanten cu nan no bay di acuerdo cu AZV, cual ta hopi importante. Ta hopi importante tambe pa e otro dunadonan di trabao den cuido pa ta riba e mesun liña. Nan tur ta depende di finansas di parti di gobierno, na no por haci ningun promesa ni na sindicato y trahadonan, si nan no tin placa. Awor aki nan ta basta tempran den e negociacionnan. Tur ora ta logra den paso di añanan pa haci bon acuerdonan. Sindicatonan tabata bon envolvi como tambe mediador di gobierno y de Kool ta pensa cu e biaha aki tambe lo logra.

Parlamentario Benny Sevinger

Minister Oduber ta tratando fraccion di MEP manera un 'poppenkast'

ORANJESTAD (AAN): No tin hustificacion cu gobierno a dicidi di cancela e reunion yama pa fraccion di MEP relaciona cu cobranza pa recogemento di sushi, pa e minister di infraestructura bin duna splicacion na Parlamento riba e decision cu el a dicidi di tuma pa introduci e conbransa aki entrante prome di juli di 2018.

Parlamentario Beny Sevinger di fraccion di AVP ta muestra cu parlamento ta un organo cu mester controla gobierno pero e desaroyo aki caminda ordo a bin pa no sigui cu e reunion, no por ta uno cu ta sali for di gobierno sin mas.

E forma con minister di infraestructura a atende cu e peticion di fraccion di MEP den expresionnan haci, ta confirma cu ta e minister y su coleganan di conseho di ministronan, ta determina cua reunion por sigui y cua reunion no por sigui.



“E ta algo serio y tristo con tur cos a cana y kico a sosode tanto paden como pafu di sala di parlamento e dia cu e reunion mester a tuma luga, cu a confirma cu lider di fraccion di MEP kende a tuma e iniciativa pa yama e reunion aki, a ser hala un banda y a worde ordena pa cancela e reunion, cual reunion por a sigui su curso y e minister por a bin duna splicacion riba e maneho cu e kier hiba relaciona cu Ser-

limar.

Gobierno por a dicidi di cambia e decision, ya cu ta un decision di e gobierno of di e minister di infraestructura pero na mes momento e no a cambia e situacion cu parlamento kier haya mas informacion riba e decision cu e minister a tuma, apesar cu el a haya casi dobel di e placa riba presupuesto di Serlimar pa 2018.

E pregunta cardinal cu kier a haci na e mandatario Oduber

ta kico e kier haci cu e placa extra cu el a haya caba riba presupuesto 2018 pa Serlimar y kico e kier haci cu e placa cu cobrameno di sushi a produci ora cu e worde introduci.

Ta na su luga pa muestra con minister di infraestructura a hunga su wega di principalmente e fracion di MEP pero de proceso aki cu henter parlamento y ta net e gobierno aki na inicio a papia di un era nobo pa parlamento caminda ta duna e organo aki su respet y reconocimiento cu e merece.

E anochi prome cu e reunion durante di un 'coalitieberaad' a tuma e decision cu lo cancela e reunion cu fraccion di MEP a pidi pero e mainta di e reunion por a ripara cu preparacion pa e reunion a ser tuma, luznan cendi, personal di parlamento cla pa e reunion y hasta por a mira trahadonan di minister di infraestructura, trece television

den sala y presencia di algun consehero y coordinador di e minister den sala.

Hasta un coordinador di e minister a presenta c'un grupo di trahadonan di Serlimar pa asisti na e reunion y tur esaki despues cu e reunion a worde cancela di e anochi prome caba.

Minister Oduber mes a duna acta di presencia, a duna declaracion na prensa despues sabiendo cu e mes a forma parti di e decision pa cancela e reunion e anochi anterior caba.

E cosnan aki ta bolbe confirma cu gabinete Wever Croes, ta dicidi tur loke tin cu pasa cu e tres fraccionnan cu ta sostene gobierno y no andersom y esak realmente a pone cu fraccion di MEP ta un 'poppenkast' cu minister di infraestructura ta hala cabuya y dicidi con y ki ora nan tin cu move y haci algo,” Parlamentario Benny Sevinger a muestra.

Deporte Local

Juameth a tene e seleccion di Aruba na Puerto Rico den wega ganando 4-3 contra Santo Domingo



ORANJESTAD (AAN)- Ayera mainta e seleccion di Aruba participando den e Little League Caribbean Series a enfrenta e team di Santo Domingo. Den un tremendo wega caminda e hoben Juameth hunto cu su team a bringa todo por todo pa mantene Aruba den wega pa asina gana Santo Domingo 4-3. Aruba awor tin 3 wega gana y 1 perdi.

Pa awe Diaranzon e team di Aruba lo ta hungando dos wega. E prome wega ta pa 10'or di mainta contra Bahamas y pa 1'or di merdia nan lo ta enfrentando e team di cas Puerto Rico. E hobennan ta hopi entusiasma y hunto cu nan fanaticonan y Guia Deportivo ta dunando e seleccion di Aruba tur nan sosten pa asina nan hunga cu esfuerzo y dedicacion pa nan logra clasifica pa e gran final. E fotonan ta un parti di e wega di Dialuna.

FINAL		R	H	E
REPÚBLICA DOMINICANA		3	8	1
ARUBA		4	3	2

Aruba a laga Republica Dominicana riba tereno ganando 4-3



ORANJESTAD (AAN)--- Ayera Aruba despues di ta perdi te den di 6 inning cu e score di 3-0 a sorprende tur fanatico tanto di aruba como republica dominican cu a cuminsa ta festeha ta bin keda den tereno ora cu Ruba ta bin gana cu e score di 4 pa 3. Cu e resultado aki Aruba ta pasa na di tercer lugar. Diaranzon Arjba lo tin weso duro 1.or contra Bahamas y 4.or contra di puerto rico 1.

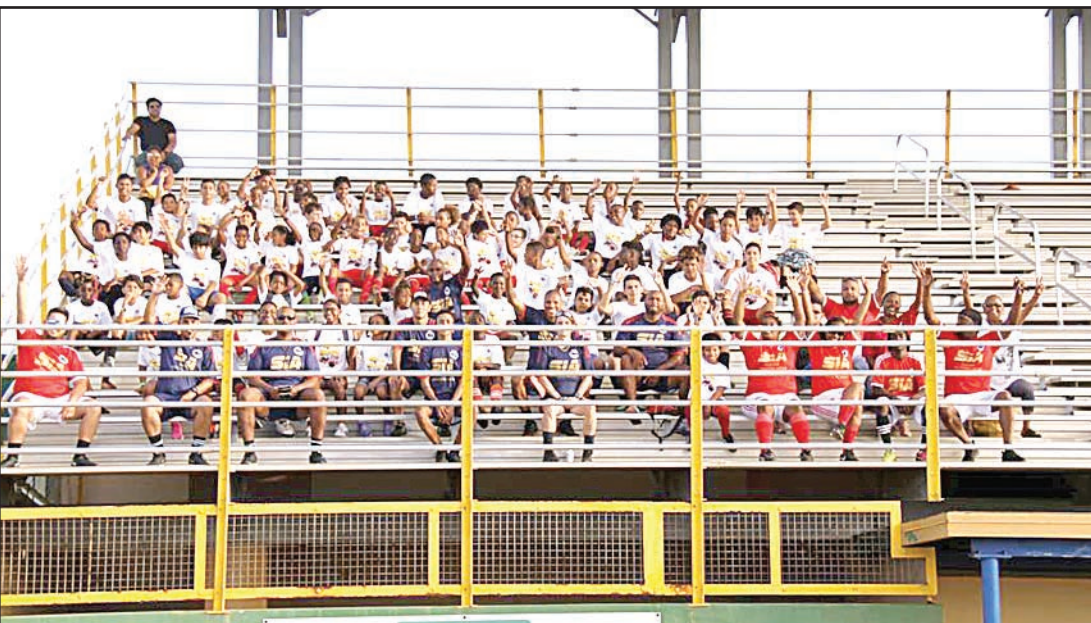


STANDINGS		W	L
	PUERTO RICO	5	0
	CURACAO	3	1
	ARUBA	3	1
	BAHAMAS	3	2
	REP. DOMINICANA	1	3
	U.S. VIRGIN ISLANDS	1	4
	SAB. GRANDE (PUR)	0	5



Deporte Local

Parlamentario Endy Croes a entrega premio den nomber di Minister di deporte Danqui Oduber durante trainingskamp



ORANJESTAD (AAN)- Siman pasa pa ta exacto 12 y 13 di Juli SIA (Soccer Instituut Aruba) hunto cu FC San Nicolas a duna 2 dia di un trainingskamp na Joe Laveist Sportpark cual porcierto a resulta den un trainingskamp super exitoso. Idea tras di esaki ta pa stimula e deporte di futbol pariba di brug brindando e muchanan un bunita oportunidad den vakantie. Lokual a resalta ta e cantidad di muchanan entre 6 y 16 aña cu a acudi. Un total di 96 mucha a inscribi y hunto cu e coachesnan di FC San Nicolas tanto e muchanan pero tambe e coachesnan a ricibi un training fenomenal. Di Soccer Instituut Aruba tabata tey Victor Donata esun cu ta carga e proyecto aki hunto cu Melissa Donata, Saskia Jansen, Nadino Antonia, Patrick Dwarkasing, Marco Portier, Marcus Portier, Geoland Pantophlet. Di parti di FC San Nicolas e siguiente coachnan a participa Mayron Manuela, Mahalia Manuela, Frederick Brown, Leerock de Kort, Josefina Albertus, John Martilla, Randy Thode y Ronaldo Arrindell. Mester felicita tur cu a duna hopi di nan parti. No por laga afor e motornan tras di esaki esta directiva di FC San Nicolaas cu su presidente Xiomara Abath Ras, secretaria Angelique Wout y tesorero Lieshaira Quant pero alaves tur de-

mas miembronan di directiva y mayoornan cu a brinda nan contrubucion. Aki por mira un programa sosteni door di Minister di deporte den combinacion cu companianan priva cual a duna un bunita resultado. Tanto Marriot Hotel cu a percura pa tur e tshirtsnan pa tur participante, Cavalier Logistics, Adju Upholstery, Digicel cu a regala tur participante un bala di futbol, VNO, Caribbean Sports Foundation, VTON. Sponsorsnan di FC San Nicolas kendenan tambe a aporta Eco Destination como nan main sponser, The Pitstop, Kiwanis Palm Beach y Funmiles. Hunto a logra realisa e programa aki unda mester bisa un trainingskamp hopi profesional hinka den otro. Tanto e atletanan pero coach di FC San Nicolas a ricibi un tremendo entrenamiento porcierto hopi alegre pero riba un nivel unico. Diabierna anochi durante un ceremonia final Parlamentario Endy Croes representando minister di deporte Danqui Oduber a otorga diferente gruponan di diferente edad un binita medaya como recuerdo. Alaves tur participante a ricibi un certificado. Sigur esaki ta aporta na un manera unico pa brinda nos muchanan e oportunidad pa practica un deporte. Pabie ta bay na SIA, AVB, FC San Nicolas, mayoornan y tur cu di un of otro manera a duna nan aporte.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO
manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Deporte Local

Seleccion di Aruba den training na Ocala



ORANJESTAD (AAN)
- E seleccion di Aruba pa mundial di Paso Fino ya tin dos dia di training tras di lomba bou supervision di head coach Jorge Romero. Dialuna pa 5.30 mainta Aruba tabata e prome equipo pa cuminsa nan practica den e coliseo. Debi na e calor enorme a opta pa cuminsa cu e practica treman mainta.

Despues di dos training por bisa cu e equipo ta mustrand hopi bon y ta bon aclima cu nan cabay. Diaranzon mainta tabata tin ultimo training prome cu apertura anochi. E jinete y amazonanan lo competi ariba diasabra y diadomingo na e South-eastern Livestock Pavilion.

**Pa bo noticianan deportivo den DIARIO
manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684**

Deporte Local

Noord Taekwondo Center a celebra su di 27 año di existencia cu un campeonato nacional di poomsea y combate



ORANJESTAD (AAN) - Noord Taekwondo Center a celebra 27 año di existencia na grandi. Pa e ocasion aki nan a organisa un campeonato nacional di poomsea y combate y 7 scol di Taekwondo a participa na e campeonato aki.

Durante di e apertura sra. Nicole Hoevertsz di COA a hiba palabra na tur esnan presente. Sr. Di-Estefano Wernet di Lotto pa Deporte tambe a hiba algun palabra di elogio na tur e atletanan cu a participa na e campeonato. Sr. Jerry Franca di ASU a duna algun palabra di coraje na tur e participantenan.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" Dr. Guaicaipuro Jimenez a felicita tur e participantenan pa nan participacion na e campeonato nacional aki. Dr. Guaicaipuro Jimenez a duna un relato tocante di e direccion cu Taekwondo na Aruba ta bayendo y kico tur ta e plan pa 2019.

Master Melvin Rasmijn di Noord Taekwondo Center a gradici tur e scolnan cu a participa cu nan atletanan, tambe a gradici Lotto pa Deporte pa nan sosten brinda na e di 27 año di existencia di Noord Taekwondo Center bou guia di Grand Master Chaco Cornelio hunto cu su team dinamico cu a haci tur cos posibel pa por tin un campeonato grandi.

Master Eric Barry a haci un curso di refreshment di referee y a splica tur e coachnan tocante di e reglamentonan nobo cu ta na vigor pa e campeonato. Master Augy Tromp, Master David Dubero y Master Eric Barry tabata e 3 refereeenan cu a guia e campeonato di poomsee y combate nacional aki.

Jewell ILLidge, Myron Adams, Jayzion Cornes, She-

Cutie Hernandez, Rushineldy Lejuez, Nathan Fradl, Jourde Klabér y Marian Lampe a sali best fighter na e campeonato nacional di Noord Taekwondo Center.

Nos refereeenan nacional y internacional tabata tin e tarea di scoge nan miho bringador den diferente categoria. Master Melvin Rasmijn a keda impresionado con e damita She-Cutie Hernandez di ETU Taekwondo a bringa y a scoge como su miho bringador. She-Cutie Hernandez a haci su debut aña pasa December y a sorprende tur hende. For di e dia ey She-Cutie Hernandez a demostra cu el a bin pa haci un diferencia y esey mes e ta haciendo na tur campeonato cu e participa.

Den e parti di poomsea, forma di Taekwondo den e categoria B, Amylee Melo di Noord Taekwondo Center a sali Best Poomsea. Den e categoria C, Anabella Fernandez di Impact Taekwondo a sali Best Poomsea.

For di e 7 scolnan cu a participa y a bringa pa e Best Team Cup, e comision di Noord Taekwondo Center hunto cu e refereeenan a scoge Brazil Taekwondo Stichting como Best Team na final di e dia.

Master Melvin Rasmijn spokesman di Noord Taekwondo Center a gradici tur hende presente y e team di Noord Taekwondo Center pa nan participacion. Tambe a gradici ARTBO, ASU, COA y Lotto pa Deporte pa nan sosten na e campeonato, bisando cu aki ta unda ta forma tur e mihonan di Taekwondo, door di competi contra di otro y demostra nan abilidadnan. Manera cu sr. Di-Estefano Wernet a bisa den su speech, fairplay ta hopi importante den deporte.

Deporte Local

Tres tenista di Aruba lo competi den e ITF G4 Copa Merengue na Republica Dominicana



ORANJESTAD (AAN) - Despues cu algun siman pasa nos tenistanan a participa na algun torneo internacional na Bahamas, Merca y den e TIHTA na Aruba unda a duna bon bataya na esnan di exterior den nivel di torneo halto, awor otro compromiso ta warda nan na Republica Dominicana unda lo enfrenta e miho tenistanan prospecto rond mundo. Mester bisa cu e torneo Copa Merengue ta uno hopi popular caminda tenistanan hubenil for di tur parti di mundo ta bin participa. Nos tenistanan di Aruba mes tin varios aña ta competi den e torneo aki. Mas cu 64 tenista masculino y femenino

lo competi e aña aki pa e premio maximo y mas cu claro pa e sistema di puntuacion di ITF. Den e di dos rond nos tenista femenino Kayla Solagnier lo enfrenta e oponente De Mata di USA. Den e di dos rond Alexson Hessels lo enfrenta e ganador di e wega entre Anthony(Inglatera) of De Sousa (Rep.Dominicana) mientras Frederick Sydow lo enfrenta e ganador di Cimino(Francia) of Ledesma(Rep. Dominicana). E tenistanan tur lo ta bou guia di coach di tennis di ALTB, Jonathan Goitia. Recientemente e tenista Alexson Hessels a logra

triumfa den un torneo di tennis USGA na Merca y ta den gran forma pa e torneo aki. Mescos ta conta tambe pa Kayla Solagnier cu algun siman atras a competi na Bahamas ganando un wega y perde uno. E tenista Frederick Sydow mas cu claro ta uno experencia ya cu aña pasa e la competi den e Weganan Suramericano Hubenil na Santiago, Chile. Stichting Sportsubsidie Aruba a yuda subsidia e biahe di e tenistanan Kayla Solagnier, Frederick Sydow y Alexson Hessels pa e competencia ITF G4 Copa Merengue na Republica Dominicana.

Tycho van der Meulen cosechando exito na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Locual ultimo ta hala atencion tin di haber cu e asina yama Zebrapadnan. E verf cual ta wordo usa a blekia den un tempo relativamente corto.

Ta bolbe trece dilanti cu e

verf mester pone tinta den dje pa e wanta mas largo. Sikiera anochi por wak esaki na un distancia indicando asina peatonnan por tuma nota pa medio di e borchu tambe cu eynan nan mester cruza.

Tin e custumber pa para riba caminda peaton cruza, e gesto aki por ocasiona problema mientras algun meter prome of despues tin borchu indicacion cu tin Zebra pad.

ORANJESTAD (AAN) – E hoben Tycho van der Meulen tabata biba na Aruba, pero door cu su tata ta militar nan a bay biba na Hulanda. Tempo cu Tycho tabata na Aruba e

tabata train muay thai cerca Rygell Boye. Y na Hulanda e hoben aki di apenas 12 aña a sigi train y a sali campeón 2 biaha. Sigur un tremendo noticia pa tende.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Bryce Harper a gana Home Run Derby dilanti propio fanaticonan



WASHINGTON: Bryce Harper di Washington Nationals Dialuna anochi a logra gana Home Run Derby 2018 di All Star Game dilanti di su propio fanaticonan na Washington, despues di vence Kyle Schwarber di Chicago Cubs den final di e concurso.

Harper no a cuminsa e final mucho bon, pero faltando 50 seconde, el a bati 9 homerun consecutivo, pa empata cu Schwarber na 18 homerun.

Mirando cu Harper a bati por lo menos 2 homerun di mas di 440 pia, el a haya un bonus di 30 sec-

onde y den e bonus el a bati 1 homerun pa gana e Derby.

E 8 participantenan di Dialuna anochi a bati un total di 221 homerun.

Schwarber a bati un total di 55 y Harper, kende a laga su tata tira e balanan pe, a bati 45.

Harper a duna e 43,698 fanaticonan e show cu nan tabata desea.

El a bati 9 homerun di mas di 440 pia, incluyendo uno di 462 pia.

En total e otro 7 participantenan hunto a bati solamente 8 homerun di mas di 440 pia.

Liverpool ta hasi oferta di 70 miyon euro riba keeper Alisson



INGLATERA: Liverpool ta hopi serio den su buskeda pa un keeper nobo.

E finalista perdedor di Champions League di temporada pasa no ta conta mas riba Loris Karius y Simon Mignolet. Liverpool ta purbando di firma e

keeper Brasileiro Alisson.

E equipo Ingles ya caba a hasi un oferta na AS Roma di 70 miyon euro, pero e club Italiano a rechaza esaki mesora.

Roma lo no ta dispuesto pa bende e keeper pa menos cu 75 miyon euro.

Daley Blind firma bek cu Ajax pa 4 aña



AMSTERDAM: Ajax a keda cla cu e transferencia di Daley Blind. Blind, kende a hunga 54 wega pa seleccion di Hulanda, Diamars a firma un contrato di 4 temporada cu su ex club, te cu 30 di Juni 2022.

Ajax a paga Manchester United 16 miyon euro pa Blind, cu algun aña atras a bay di Ajax pa United.

E 16 miyon euro cu Ajax a paga e equipo Ingles, por bira e suma mas halto cu den historia nan a yega di paga pa un hungador, mirando cu bonusnan inclui den e contrato, por

pone e suma subi ta na un maximo di 20,5 miyon euro.

Blind a hunga pa Ajax caba di 2008 pa 2014, mientras cu e contrato cu despues di esaki el a firma cu Manchester, tabata core ainda 1 aña.

Blind a hunga 141 wega pa Manchester United y cu e club el a gana e FA Cup, Europa League, League Cup y e FA Community Shield.

Cu Ajax el a bira campeon 4 aña consecutivo, esta di 2011 te cu 2014.

Usain Bolt den combersacion cu club Australiano di futbol



E Jamaquino, kende a gana 8 medaya di oro Olimpico y tin posesion di e recordnan mundial riba 100 meter y 200 meter sprint, den e 6 simannan cu ta bin ta bay entrena cu Central Coast Mariners, un club den e division mas halto di Australia.

E club a confirma e periodo di prueba den un comunicado riba nan website, pero nan a enfatisa cu un contrato no ta garantiza.

Aña pasa Bolt di 31 aña a tuma despedida di atletismo durante e Mundial di Atletismo na Londres, despues di logra atrobe diferente titulo.

El a indica hopi lihe cu futbol ta su pasion nobo.

“Tur hende ta pensa cu ta un joke, pero mi ta serio”, segun Bolt.

AUSTRALIA: Ex top sprinter Usain Bolt ainda tin e ambicion di bira hungador profesional di futbol.



Noticianan for di Hulanda

Bom encontra den mondi di Hoevelaken



HOEVELAKEN: Den mondi na Hoevelaken un bom di Di Dos Guerra Mundial a wordo encontra Diamars.

Segun polis, ta trata aki di un bom di 500 liber.

“E area a wordo cera y sigura temporalmente”.

“Mas lat lo determina kico ta bay

sosode cu e bom”, segun polis riba Twitter.

No ta prome biaha cu un explosivo di e di dos guerra mundial a wordo haya na Hulanda y muy probablemente no ta bay ta ultimo biaha.

Afortunadamente el a wordo encontra, prome cu e por a causa daño na hende.

Ta bringando pa haya suficiente maestro pa e año escolar nobo



HULANDA: Schoolnan basico ta pidi maestronan part time pa traha mas, nan ta purbando di tuma extra asistente y nan ta pone maestronan dilanti di klas, cu no ainda ta den opleiding.

Asina nan ta purbando di atende cu e necesidad di maestro pa despues di vakantie di zomer.

Esaki segun un encuesta di organizacion PO-Raad, bao di 300 bestuur di school.

Schoolnan basico ta luchando contra un falta di maestro.

Tin un chens cu pa año escolar

nobo, ta bay tin falta di 1.300 maestro pa schoolnan basico.

Mas di mitad di bestuurnan di school ainda ta buscando maestro, mientras cu casi 25% pa pensa cu nan no ta bay logra haya suficiente maestro pa tur klas.

Segun e bestuurnan di school, e calidad di enseñanza ta bayendo atras.

Nan a haya nan mes ta hasi e klasnan mas grandi, mientras cu nan ta pensa cu e chens tey cu nan ta bay tin mester di manda mucha cas, pasobra no tin maestro.

Tur hoben entre 14 y 18 año ta bay haya yamada pa tuma un vacuna contra bacteria mortal



HULANDA: Gabinete Hulandes ta bay hasi un yamada na 650.000 teenager extra, pa tuma un vacuna contra e enfermedad mortal di infeccion ‘meningokokken’.

Cu e vacuna di teenagers entre 14 y 18 año, e gabinete Hulandes ta purba di para e aumento den casonan di meningokokken tipo W.

“Ta trata di un campaña bastante grandi di vacuna”, segun RIVM.

Secretario di Estado di Salubri-

dad Paul Blokhuis den un carta pa Tweede Kamer a meld esaki den un carta pa Tweede Kamer.

Mirando cu e cantidad di caso ta creciendo, Blokhuis kier para esaki door di bin cu un rond extra di vacuna.

E chens pa wordo infecta sinembargo ta hopi chikito, pero pa evita lo peor, ta bon pa actua”, segun Blokhuis.

Cantidad grandi di droga a wordo haya den mariniers kazerne na Doorn



DOORN: Marechaussee Real a cuminsa un investigacion riba un cantidad grandi di droga cu a wordo haya na Van Braam Houckgeest kazerne na Doorn.

Ta trata muy probablemente di cocaína.

E droga a wordo descubri pa personal di marina den tasnan di deporte den un container, procedente di Sint Maarten.

E droga a wordo tuma den beslag. Segun un vocero, lo ta trata di algun decena di kilo.

Ningun hende a wordo deteni ainda.

E droga intercepta a wordo manda pa Nederlands Forensisch Instituut (NFI), pa mas investigacion.

E vocero a indica cu mirando e cantidad di droga, e no tabata pa uso propio sino pa wordo bendi.

Noticia Internacional

Trump a alega cu el a expresa su mes malo riba intromision Ruso

Presidente Donald Trump a bisa ayera cu e ta acepta conclusion di departamentonan di inteligencia relaciona cu intromision Ruso den eleccion di 2016, den un intento di paga candela politico causa pa su declaracionnan riba e tema.

“Mi ta acepta conclusion di nos comunidad di inteligencia cu intromision di Rusia den eleccionnan di 2016 a tuma lugar”, Trump a bisa den Cas Blanco, un frase cu ta constitui den un birada brusco pa aleha su mes di consternacion cu a genera despues di su reunion cu presidente Ruso, Vladimir Putin.

Den un conferencia di prensa despues di e reunion, Trump a bisa cu e no tabata wak “motibonan” pa Rusia realiza un intromision den eleccion, rechazando rapportnan di varios departamento di inteligencia.

E episodio a laga Trump den un aislamiento practicamente completo na Merca, y converti den blanco di un avalancha di criticanan pisa di aliado y adversarijonan.

Ayera, den un intento pa



trankiliza e crisis, Trump a alega cu el a expresa su mes malo durante e conferencia di prensa hunto cu Putin.

“Mi a bisa cu mi no tabata wak ningun motibo cu por tabata Rusia, pero mi mester a bisa cu no tabatin motibo pakico no tabata Rusia. Mi ta pensa cu no tabata asina claro cu un doble negativa”, Trump a alega como un splicacion.

- Admision... pero no tanto

Pero incluso su supuesto

aceptacion di conclusionnan di departamentonan di inteligencia riba inherencia Ruso a tambalea, ya cu el a añadi sorpresivamente cu “por tabata otro personanan tambe. Tin hopi hende pafo”.

Den opinion di mandatario Mericano, aunke si ta admiti inherencia di Rusia den eleccion presidencial, “accionnan di Rusia no tabatin ningun impacto den e resultado” di eleccionnan.

Diamars mainta, den medio di un ola di critica,

Trump a asegura riba Twitter cu su reunion cu Putin tabata “hopi mihor” cu asamblea cu hefenan di Estado di NATO, cu a tuma lugar na Brussels.

Diamars, e tension na Washington tabata asina grandi cu Senador conservador Bob Corker a señala den un tweet cu “momento a yega pa Congreso lanta para y recupera nos autoridad. Nos tin leynan pa haci esey”.

Den un posicion mas delicado, presidente di Con-

greso, Paul Ryan, a bisa den un conferencia di prensa cu “ta hopi claro” cu Rusia a interferi den eleccion presidencial di 2016.

“Mi ta compronde deseo pa nos tin bon relacionnan. Ta perfectamente razonable. Pero Rusia ta un gobierno menazante cu no ta comparti nos interes y tampoco ta comparti nos balornan”, Ryan a bisa.

Solamente un senador republicano a sali den defensa di Trump, ta trata di Rand Paul, lider di tendencia “libertarista” di partido Republicano y kende ta contra varios iniciativa di ley di Cas Blanco pa considera cu nan no ta suficientemente conservador.

Pa Paul, esnan cu ta critica e presidente ta “Republicanonan guererista” of simplemente anti-Trump. “Tur ta motiva pa nan persistente y constante sentimiento contra e presidente”, el a evalua.

Den contesta, Trump a tweet un gradicimento especial: “Danki, Rand Paul! Realmente bo a compronde corectamente”.

Maduro y Morales a señala Merca y Trump como “enemigo” durante Foro di Sao Paulo

HAVANA: Presidentenan di Venezuela, Nicolas Maduro, y di Bolivia, Evo Morales, a asegura ayera cu actual “enemigonan” di Latinoamerica y mundo ta “forza imperial” Merca y su lider Donald Trump, durante clausura di XXIV Foro di Sao Paulo, cu sede na Havana.

“Mientras a tin imperialismo lo tin lucha. Mientras tin imperialismo na Merca, aunke den decadencia, tin conspiracion, lo existi intriga contra Gobiernonan progresista”, Maduro a bisa den un sesion dedica na fayecido Fidel Castro (1926-2016), fundador di e “espacio di confluencia di izquierda mundial”.

Segun e gobernante, Venezuela a enfrente “tur tipo di guera no convencional” y ta den “prome linea di combate”, pero a soporta



tur agresion “sin cay den otro”.

“Nos a sufri heridanan grandi, plannan loco di gobierno di Donald Trump y menazanan di ocupacion militar. Cuba sa esey. Nos no tin ningun menaza di e imperio”, Maduro a señala,

bao di aplauso di mas di 600 politico y activistanan reuni na Palacio di Convencion di Havana.

Apesar di tur “menaza”, Venezuela lo “defende su paz”, pasobra “ningun hende den Latinoamerica lo wak cu trankilidad un

agresion” contra e pais, el a indica.

Evo Morales a bisa cu “ideanan antimperialista” y “vision claro” di Fidel

Castro ta mas “vigente cu nunca awendia”.

Den sesion di clausura di Foro di Sao Paulo, cu tambe a conta cu presencia di presidentenan di Cuba, Miguel Diaz-Canel y El Salvador, Salvador Sanchez-Ceren, a denuncia martirologio di ex mandatario Brasileiro, Luiz Inacio Lula Da Silva, preso pa cargonna di corrupcion.

XXIV Foro di Sao Paulo lo conclui na Havana despues di tres dia di debate na unda ex gobernante latinoamericano manera e Brasileiro, Dilma Rousseff y Manuel Zelaya di Honduras, hunto cu lidernan di partido comunista y di izquierda di tur parti mundo.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Noticia Internacional

Merca a anuncia 6 milyon di dolar mas pa Venezolanonan na Colombia

WASHINGTON: Agencia di Merca pa Desaroyo Internacional (USAID) lo destina 6 milyon di dolar pa ofrece ayudo humanitario na Venezolanonan cu ta huy pa Colombia, loke suma total di asistencia Mericano pa refugiadonan di Venezuela den Latinoamerica na 56 milyon di dolar.

E agencia a informa den un comunicado riba e anuncio di ayera pa su maximo responsable, Mark Green, durante un bishita na ciudad Colombiano di Cucuta, na unda el a reuni cu Venezolanonan y a haci un recorrido na centronan di distribucion di cuminda y vacunanancia financia pa Merca.

E fondonan nobo lo sirbi pa duna ayudo alimentario na refugiadonan Venezolano



lano na Colombia y, ademá, lo duna mas recurso na centronan di salud pa por duna nan atencion primario y di prome auxilio, ademá di asistencia psi-

cologico y suplementonan nutricional, segun e nota.

Merca a destina 56 milyon di dolar na ayudo humanitario na Venezolanonan desplaza den Latinoamer-

ica, na unda 32 milyon a wordo destina pa Colombia.

Den otro comunicado, Usaid a indica cu Green a reuni na Bogota cu presi-

dente saliente di Colombia, Juan Manuel Santos.

Nan a papia riba crisis na Venezuela, y Green a probecha pa reconoce “liderazgo” di Colombia y gradici Santos cu su pais a acoge refugiadonan cu a huy di “brutalidad” di e “regimen” di presidente Venezolano, Nicolas Maduro.

Cerca di 35.000 Venezolano ta cruza cada dia, frontera cu Colombia, algun buscando remedi y cuminda, y otro buscando un futuro mihor pa establece permanentemente.

Venezuela a perde mas di 40 % di nan producto interior bruto (PIB) den ultimo cuatro aña y ta registra un inflacion cu por alcanza 13.000 % e aña aki, segun datonan di Fondo Monetario Internacional (FMI).

UE mester combate contenidonan radical den internet



NICOSIA: Tin “demasiado” contenido extremista y ilegal den internet y Union Europeo mester intensifica esfuertonan pa combate esaki, segun comisionado di seguridad di bloke continental.

Comisario Julian King a bisa cu tur atake terrorista cu a tuma lugar na Europa aña pasa “tabatin nan raiz den contenido terrorista den internet”, y paisnan miembro di UE mester tuma medida pa contenidonan no por pasa di un pais pa

otro.

Despues di un reunion cu Minister di Husticia di Chipre, Ionas Nicolaou, King a añadi cu menaza terrorista alrededor di Europa “ainda ta sumamente halto” y “pa awo no lo desaparece”.

El a bisa cu apesar di avancen contra gruponan na Siria y Iraq cu a organiza atakenan of cu a elogia nan, Europeonan no mester cay “den un sentido falso di seguridad”.

Europa a pidi Trump y Putin pa no destrui orden mundial

BEIJING: Presidente di Consejo Europeo, Donald Tusk a pidi presidentenan di Merca, Donald Trump, y di Rusia, Vladimir Putin, como tambe China pa traha cu Europa pa evita gueranan comercial y impedi caos y conflicto.

Tusk a papia na Beijing na comenzo den un cumbre entre China y Union Europea, horanan prome cu reunion di Trump y Putin na Helsinki, Finlandia.

“Nos tur ta consciente cu arkitectura di mundo ta cambiando dilanti di nos y nos responsabilidad comun

pa adopta cambionan pa mihor”, segun Tusk.

Siman pasa, Tusk a aremete contra constante criticanan di Trump contra su aliadonan Europeo y a insta recorda esnan cu ta su amigonan, ora e topa cu Putin. Den capital China, e mandatario comunitario indica cu Europa, China, Merca y Rusia tin “deber comun” di no destrui orden mundial sino mehora esaki pa medio di reformanan di reglanan di comercio internacional.

“Ta pesey mi ta pidi nos anfitrion Chines, pero tam-

be presidentenan Trump y Putin, pa cuminsa e proceso hunto cu un reforma profundo di OMC”, Tusk a declara, refiriendo na Organizacion Mundial di Comercio. “Ainda tin tempo pa evita conflicto y caos”.

China y UE a acorda tuma medidanan pa “salvaguardia comercio liber” y sistema regulatorio multilateral global, Prome Minister di China, Li Keqiang a señala. E lider a respalda esfuertonan pa actualiza normanan di OMC, cu segun Washington ta obsoleto.



Noticia Internacional

Bogota y Medellin, ciudadnan cu peor calidad di aire na Colombia den 2017

BOGOTA: Bogota y Medellin tabata ciudadnan cu peor calidad di aire durante aña pasa na Colombia, segun un informe publica pa Instituto di Hidrologia, Meteorologia y Estudios Ambientales (Ideam).

Segun "Informe di Estado di Calidad di Aire na Colombia 2017", dos ciudadnan registra concentracionnan di material particulado (PM) 10 y 2,5, esun mas fin y perhudicial pa salud.

E estudio, cu a wordo realiza danki na datonan suministra pa Subsistema di Informacion riba Calidad di Aire (SISAIRE), a detaya cu particularnan mas chikito na 10 micro a presenta den cinco estacion di supervision di e dos ciudad y den 163 estacion alrededor di pais, cu un aumento di 16 % compara cu 2016.

Particularnan PM 2,5 tabata e di dos concentracion y a wordo detecta den cuatro estacion di dos ciu-



dad y den 89 alrededor di e pais, cu ta representa un aumento di 89 % compara cu 2016.

Ideam a señala cu e materialnan aki no ta un "factor causal directo" di malesan respiratorio, pero cu a suma na otro elementonan por genera fraccion inhalable, fraccion toraxico of fraccion respiratorio.

Na Maart pasa, autori-

dadnan di Medellín a declara estado di alerta den e ciudad pa aumento den nivelnan di contaminacion y condicionnan meteorológico complejo.

Simannan despues, Secretaria di Ambiente di Bogotá a decreta alerta geel den e capital pa nivel di contaminacion halto den aire, genera pa varios condicionnan meteorológico.

Hoben di 12 aña di edad a muri den medio di protestanan zuid di Venezuela: polis

SAN FELIX, Venezuela: Un hoben di 12 aña a muri dialuna anochi di un tiro den su pecho, den un incidente no aclarea den zuid di Venezuela cu a coincidi cu un protesta di un multitud di persona cu autoridadnan a reporta tiro y impactonan di bom molotov contra un puesto policial.

Polis di Estado Bolívar a bisa den un comunicado cu e menor identifica como Evelio Rodríguez a fayece den un hospital di San Felix, alrededor di

650 kilometer pa zuidwest di Caracas, debi na un impacto di tiro.

"Un multitud di persona tira contra un warda di polis y despues a aremete contra warda di polis cu bom molotov logrando kima parcialmente e warda di polis y un unidad motoriza", el a agrega sin duna mas detaye.

Tampoco a vincula directamente den comunicado morto di e hoben cu e hechonan, cu ta bao di investigacion pa unidad di

homicidio.

No obstante, el a informa cu registra bloqueo di un avenida, despues cu "manifestantenan a sakea" un local di benta di galiña.

Venezuela, azota pa peor crisis economico den historia moderno cu recesion y hiperinflacion, ta sufri di cortamento di servicionan basico manera awa y coriente, ademas di escasez di productonan manera remedio y cuminda.

Mama acusa di mata baby cu droga den su lechi di pecho



DOYLESTOWN, Pennsylvania: Un muher di 30 aña cu un adiccion na droga a wordo acusa di mata su yiu di 11 siman cu un mezcla letal di droga den su lechi.

Samantha Jones a wordo acusa di homicidio pa morto di su baby cu a tuma lugar dia 2 di April.

Un autopsia a haya cu e baby a muri pa un combinacion di metadona, anfetamina y metanfetamina, fiscal a informa di condado di Bucks, na Pennsylvania, den un comunicado.

Segun declaracion bao huramentacion, Jones a bisa polis cu e tabata de-

masiado cansa pa prepara un tetero pa e baby ora cu el a lanta na yoramento 3'or di madrugada y, na lugar di esey, el a dun'e pecho.

Algun hora despues, e baby a cuminsa sangra via su nanishi, Jones a bisa polis.

Mama di Jones a purba di reanima e baby bao instruccion di un operador despues di yama 911. Ora polis a yega na e sitio na New Britain, e baby a sufri un paro cardiaco. El a wordo traslada den un ambulance pa hospital, na unda el a muri.



WASHINGTON, DC: Miembro di comite di inteligencia di Senado, Republicano Adam Schiff (D-CA) a duna un conferencia di prensa hunto cu miembronan di partido democrata di e comite, relaciona cu asamblea di Helsinki entre Trump-Putin na centro di bishita di Capitol na Washington, DC. Miembro y ex miembronan di e comite a critica remarcnan di presidente Donald Trump relaciona cu interferencia di Rusia den eleccion presidencial di 2016.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confíabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Tin Apartment Pa Huur
 Pa un of dos persona
 Tel 660 2192
 No mascota y
 no niños

Ideal Construction
 Ta ofrece tur trabou di
 construction y renovacion,
 plumbing, electrical jobs,
 plafond, sheetrock projects,
 aircio installation y mucho
 mas Cell 641 2110 / 748 3308

Bonita Upholstery
 Nos ta fura tur sorto di
 muebles, sofa, matras, stul,
 car seat etc,
 Tel 585 9855 / 741 7432
 Cumana 69, Dialuna pa
 Diasabra 9.00 - 6.00

Bo ta bai Curaçao?
 Bo tin mester di un dushi
 apartment? Nos por
 acomodabo. Nos tin lugar pa
 por lo menos 30 persona.
 Na bon prijs.
 Jama nos 5999-661-6969

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad
 entre 25 - 45 años. Mester tin Mavo
 diploma o enseñansa equivalente
 Mester por papia y scribi papaimento,
 hulandes, ingles y spaño.
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 8.00- 16.00 pa un cita Tel 588 3677

TA HUUR
 Apartment na
 Oranjestad
 pa dia, pa siman.
 Tel: 566-3902

PA AVISO aviso@diario.aw
**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Transporte
 Para todo tipo de
 transporte carga o
 mudansa, nevera,
 cama, muebles y mas.
 Para info 569 1700

Construccion
 Traha cas, apartment, cura
 Drecha y traha dak, pega
 mosiaco, verf **Plomeria**
 Trabao grandi y chikito
 592 6740 / 593 7522

Blue2enjoy Real Estate
 Ta bende kas di 229 m2 na
 Nuñe di 2 kamer y 2 baño
 hunto cu su meidenkamer
 riba un tereno erfpacht di
 1200 m2. Prijs ta reduci
 Afl 350.000. Jama 5651222

Ta huur:
 Apartment na Wayaca
 35. Locacion relajante cu
 hardin bunita. Prijs ta
 inclui awa, electricidad,
 gas, cable. Bel 5929902.

TA HUUR
 2 Apartment ta cla pa huur dia
 prome Augustus 2018
 Un ta di 2 kamer y un di
 1 kamer.
 Por pasa wak nan na Santa
 Martha 12. Tel 733 2542

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blaww
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMOCION
 Tin tur sorto di arena,
 piedra, granito.
 Tambe ta corta mata
 grandi y chikito.
 Tel: 562-2532.

BO TABATA SA CU SI BO
 TRAHA BO PROPIO CAS TA
 MAS BARATA CU CUMPRO
 UN CAS CLA CABA ?
 Ademá bo por traha e cas
 di bo sonjo cu bo mes un
 disenjo, na bo propio gusto
 y na bo mesun budget.
 Jama nos na
Tel: 582-8080

TA BENDE
 Varios Tereno
 propiedad na
 Paradera cu
 caminda di klinker.
Afl. 73.350
 Por traha bo mesun
 modelo di cas
Tel.: 582-8080

**FADA DI PAGA HUUR DI
 CAS OF APARTAMENTO ??**
 Awel a jega ora pa bo tin
 bo propio cas;
 cumprando un terreno
 propiedad cu caminda di
 klinkers + cas di 2 kamer,
 1 banjo na Tamarijn
 Prijs cuminsando di
Afl. 215.000
Tel: 582-8080

SE ARRIENDA
 una Habitación en
 Playa, para caballero.
 Tl.: 565-6577 /
 561-9396

TA HUUR
 1 siman di vakantie scol.
 1 bedroom cu cushina y
 veranda pa 4 persona na
 Caribbean Palm Village of
 La Cabana, US\$650,-
 Yama/Whatsapp 593-2552

**AWOR TAMBE NA
 DIARIO ONLINE**

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blaww y normal. Tur sorto
 di servicio di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel Whatsapp 699-9799

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

Blue2enjoy Real Estate
 Ta bende kas cu di 3 kamer y
 2 baño hunto cu 3 apt y
 meidenkamer di total 312 m2 na
 Tanki Leendert 283-A
 riba un tereno erfpacht di 808m2
 Prijs ta reduci Afl 475.000
 Jama 5651222

Fermina Contractor
 Tur trabao den bouw cas,
 renoba, verf, stop dak,
 plafond, mosiaco, scheur,
 cura, pos, porta, bentana,
 limpieza y kitchen cabinet.
 Tel: 630-4048 / 691-8806

TA HUUR
 Apartamento renoba
 Rooi Koochi (Savaneta)
 30-L App B.
 Afl.800,-
 Excl.: awa, electra.
 Yama: 593-4829
 Renny.

TA BENDE
 Kia Cerato Coupe
 año 2012, motor 1.6,
 aircondition, automatic.
 Prijs Afl.21.000,-.
 Cel: 562-2171 / 731-6407.

FOR RENT
 La Cabana Beach
 1 bedr July 28 - Aug 4 sleep 4,
 ground floor \$850,-
 1 studio July 28 - Aug 4 sleep 4,
 2nd floor \$800,-
 1 bedr Aug 3 - 10, sleep 4, 2nd floor \$850,-
 1 bedr Aug 10 - 17 sleep 4, 2nd floor \$850,-
 Paradise Beach Club 2 bedr sleep 6,
 July 21- 28 \$1300,-
 Contact cell 733 5858

**Pa bo matanan ta berde
 y bunita gordura di bon
 calidad Afl 8.- pa sacco
 grandi.
 Cumpra 10 y nos ta
 deliver Gratis.
 Tel 592 6209**

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Sra Responsabel
 Ta busca trabao pa
 cuida mucha o hende
 grandi, strika panja,
 haci limpieza di cas.
 Jama 748 1505

POR RENTA
 Un apartamento con 1 sola
 cuarto, baño y cocina, luz y
 aqua aparte Afl 600.-.
 No mascota, no niños cerca de
 Playa. Si no tiene documento
 no venga. Tel 630 9747

PA CUMPRO
 Mester di un mobiel
 trailer tipo studio pa
 1 persona. Espacio pa
 un cama, cushina, baño
 Tel 569 8720

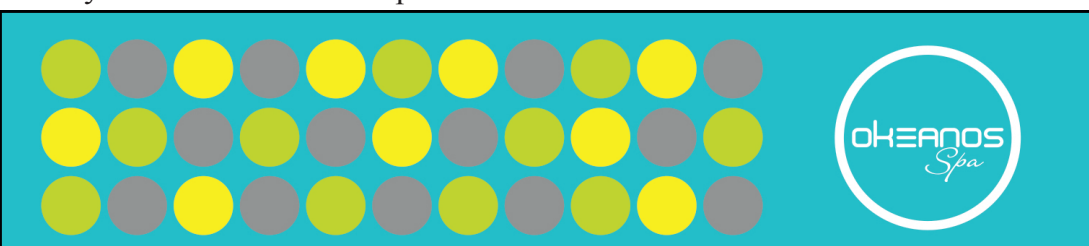
Se Renta
 Apartamento en Seroe
 Blanco, semi mueblado,
 incl agua, corriente, cable,
 no hay aircio, para
 1(un) persona masculino
 Afl 450,- Tel 565 0303

TA BENDE
 Un mesa grandi cu su
 6 stoelna marka
 Ashley, midi 1.82x 1,12
 meter pa Afl 1000.-.
 Tel 593 0684

Bunita celebracion pa Carmen Yarzagaray



ORANJESTAD (AAN):--- Carmen Yarzagaray a celebra su di 79 aña na Huize Maristella hunto cu su yiunan, Frenky, Robby, Jenny y Sharine, nietonan y demas famia y amistadnan cu tabata presente.



YOU deserve... a spa break!
SUMMER SPECIAL
 DOLLAR TO FLORIN

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
 Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card
 and pamper yourself!

Offer is valid only for local residents and for indoor treatments only.
 Promotion valid July and August 2018

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
 Open daily from 8am to 8pm | www.renaissancearubaspa.com | [Facebook.com/Okeanos Spa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)

Hepatitis ta tema di siman di Departamento di Salud Publico

ORANJESTAD(AAN): Departamento di Salubridad Publico, e siman aki tin como tema Hepatitis. E palabra hepatitis ta un palabra masha grandi, cu ta significa basicamente cu e higr ta tin inflamacion, segun Dr. Natasha Jreige Iskandar kende ta especialista den higr. E higr por haya inflamacion pa motibo di hopi cos. Por ehempel na Aruba, alcohol ta un di e causanan principal cu ta ocasiona inflamacion den higr. Tambe tin obesidad ta ocasiona hepatitis. Esaki ta ora cu un pashent tin hopi sobrepeso y e vet ta worde deposita den e higr y esaki na su turno ta causa inflamacion y na final sirosis. E problema cu tin cu hepatitis, ta un proceso agudo of por ta e mayoria di biaha, un proceso cronico. Si e proceso cronico ta keda den e curpa den un persona, ta dañ e higr di un manera irreversibel. Pero tin un tempo, si por reconoce e malesa y por trata e malesa, cu por reverti. Pero tin un momento den cual cu e inflamacion ta sigui y ta causa un malesa den e higr cu ta yama sirosis. E sirosis no ta un proceso reversibel. No tin un tratamiento na Aruba pa esaki. Tin hopi otro causa cu por causa Hepatitis manera HIV. No ta algo cu por evita. E ta un malesa cu ta autoinmuno, cual ta ataca e higr. Tin tambe hepatitis viral. Hopi virus manera Hepatitis A, Hepatitis B, Hepatitis C, D y E, por causa tambe inflamacion den e higr. Hepatitis A y B por preveni cu un vacuna. Sin embargo Hepatitis C no por preveni cu vacuna. Por wak cu hende ta haya transfusion di sanger of comparti changua cu uzo di droga endovenosa. Pero afortunadamente awo tin un tratamiento hopi novedoso cu hasta AZV ta cubri pa e tratamiento di Hepatitis C. E dokter a menciona cu no tin data, pero na Aruba e dos problemanan principal ta alcoholismo, cu ta algo cu por traha riba dje y obesidad, cu tambe ta algo cu por traha riba dje. Si por

manera e diabetes y e peso, mantene nos mes den movimiento, por evita cu e vet cu ta deposita den e higr, ta causa sirosis den dje. Alcoholismo porsupuesto ta un malesa cu por controla y evita. Desafortunadamente si un pashent

desaroya sirosis, na Aruba no tin manera pa yuda. Debi cu sirosis si e ta bira instabil, mester di un transplante di higr y aki na Aruba no tin servicio di transplante di higr.



*E legado di Margarita "Maggy" Abraham-Wever
18 Juli 1930 - 1 Oktober 2004*

E palabra "Legado" ta proveni di e idioma Latin y ta haci referencia na "pasa algo of laga algo atras pa otro", mas tanto di un indole di valor y no di material. Tambe e ta wordo usa pa institucion- of organizacionnan ora di a ricibi un obsequio of herencia di nan antepasadonan.

Un legado mas parti no ta visible. Ora ta algo visible mas parti ta referi na esaki como un "herencia". Por ehempel, un legado lo ta e valor moral cu un mayor ta laga pa su yui of un hende pa su institucion of organizacion. Cu otro palabra e ta manera un transferencia of traspaso di algo di balor di un generacion pa e otro. Di e manera aki kibra e barera di tempo pa asina inspira e publico cu a conoce y esunnan nobo cu no a conoce.

Asina un "Legado" hopi biaha ta wordo admira y por sirbi como fuente di educacion of inspiracion pa otronan.

Awe riba fecha natal di "Maggy", nos kier a gradicie pa e "legado" cu Maggy a laga pa nos, su yui- y nietonan, su famia di Maggy's y su distinguido cliente y amistadnan.

Awe ta masha poco negoshi netamente local a keda riba nos dushi isla. Tambe e orguyo di sirbi bo clientela "riba un bandeja di ora" y tratanan como famia ta masha schaars. Esaki ta un di "legadonan" cu mi "Mams", nos wela, nos empresaria, nos amiga, nos "Maggy" a laga pa nos.

Un legado cu ta y lo sirbi como un inspiracion pa cualkier generacion.

MENU SPECIAL
Diaranzon 18 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Galiña den sauce di mushroom, porkchop riba grill y sopi galiña

TAROT
Bo tin problema di pareha? Of bo mester cualkier ajudo spiritual? Yama 561-7714. Subi bo vibracion y se feliz.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Info: 565-4234

SEÑORA JOVEN
responsabel, balente, trahado. Ta ofrce pa haci cas limpi, cuida mucha of cuida hende grandi pa dia of interna. Jama of whatsapp 593 2963

TA BENDE
Cas na Playa, 3 kamer, 3 baño, 1 apartment, garage pa auto. Afl 355.000.00 582 3788

TA HUUR
2 Apartament grandi di un kamer, baño, sala y cushina na Boton Santa Cruz. Gas, cable y serlimar inclui, full muebla. 1 pa Afl.875,- y 1 pa Afl.925,-. Cel: 737-7077.

CONSTRUCCION
Metselaar ta haci tur trabao di pone bloki, mosaico, pleister, plomeria, dak, traha cura + ta haci chapi. Bon trabao. Cel: 566-0699.

Syelols Construction VBA
All cement, carpentry, welding and metal works. Sero Alejandro 5 - L, Apt -3. Cell 297 746 2523 / 297 560 4680. Email: garslo1313@gmail.com KVK 48977

TA BENDE TIMESHARE
Tropicana Aruba
Siman 29 (Durante Grote Vakantie)
Camber: 1543
Ground floor cu Bista di Pool
PRIJS SPECIAL;
SOLAMENTE US \$2500
Esaki ta un compra permanente!
Tur aña lo bo tin siman 29!
(Financiamiento Posibel)
Yama 737-3006

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembran cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria pa luna of quincena. Irigacion, hiba sushi na dump. Cel: 564-0703 bon prijs.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

SE BUSCA
un joven para trabajar en un Fleamarket (Mercado) en fuerte del Hotel Hilton zona hotelera. Edad entre 25 años y 35 años, tiene que saber hablar bien el ingles y tener experiencia en ventas. Cel: 745-9872

TA HUUR
un Apartamento na Playa. Tel: 741-1304.

TA HUUR
Un apartamento no muebla 2 dormitorio Fls 1.100.- mas deposito Coriente y awa no ta inclui. Cable y internet si ta inclui. Un otro apartamento studio mubla Fls 600.- mas deposito. Jama 594 4368

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **ALEX MERCADO !Any Time!** Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows. Cel: 561-1615.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Iglesia Pentecostal Unida di Aruba cu mensahe: Jesus Cristo ta e solucion!



ORANJESTAD (AAN) —Di-aluna a tuma lugar na Plaza Daniel Leo un actividad di Iglesia Pentecostal Unida, di Aruba, den cual e Pastor William Diaz Vargas, Misionero,

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

a expresa cu e Iglesia tin como proposito trece e mensahe di Jesus Cristo na e nacionnan. Nan tabata presente riba Plaza Daniel Leo pa Aruba conoce e Evangelio di Jesus Cristo. Den cada pais cu e muchanan ta representa ta na unda e Iglesia tin su mision. Solamente un meta nan tin y ta bisa na henter mundo cu Jesus Cristo ta e solucion. “Aruba, Jesus ta e solucion! Antiyas, Jesus ta e solucion!

Nos no tin otro caminda. Mi ta invita un y tur pa nos por habri nos curazon y mira Jesus Cristo. Bijbel ta bisa ‘Busca Dios unda e por wordo haya’. Ban yame, ban buske, tanten e ta cercano. Recordá amigo, mundo ta den crisis y aunke nos tin hopi cos, e crisis social y moral, e crisis den e humanidad ta grandi, pero Jesus ta e solucion!” Pastor William Diaz-Vargas a predica.

Remitido:

Un status temporario special

Ora tende y lesa di personanan cu ta desea di ta na Aruba pa un periodo no permanente , nos ta puntra nos mes si no ta tempo pa Aruba studia e posibilidad pa adapta leynan of bin cu un ley/areglo special cu ta crea e posibilidad pa un persona por establece su mes na Aruba ,un periodo determina pero no permanente , sin bira un

peso financiero pa e ciudadanonan legal inscribi na Censo di Aruba. Na Aruba nos tin leynan cu ta obligatorio pa tur persona inscribi na Censo , por ehempel nos leynan social (pensioen di biehez) , e ley di AZV y nos leynan di belasting etc etc. Pa e caso special aki lo mester excluí e personanan aki di por beneficia di cierto leynan

cu ta costa Aruba placa y di otro banda mester scapa nan di cierto leynan cu ta duna nan dobbel gasto. Si Aruba por crea un status special pa personanan cu ke ta na Aruba un periodo sin di ta peso financiero pa e poblacion local legal , kizas asina por yega na algo beneficoso pa Aruba. Aparte di cobra pa e permiso special aki Aruba ta

ricibi mas entrada pasobra e personanan aki gasta (e famoso 6%) y ta crea mas trabao pasobra mester duna nan servicio di estadia , cuminda , transporte etc etc. Pa e personanan aki por introduci cu un registro di inscripcion y un cedula oficial apart , no igual na e actual pa ciudadanonan legal di Aruba; di e personanan aki mester exige cu

nan tin suficiente entrada financiero pa e periodo di nan estadia; nan mester tin un seguro (preferibel cerca companianan di Aruba) cu ta cubri tur nan gastonan di enfermedad, di repatriamento, contra tercera etc etc di moda cu Aruba y su ciudadanonan legal no tin cu carga cu ningun gasto pa e personanan aki. Asina Aruba ta habri e posibilidad pa personanan por biba y gasta na Aruba durante un periodo determina mas largo cu ley ta permiti actualmente. Aruba ya tin tur cos cu nan mester di moda cu Aruba no mester di haci inversionnan extra.

Si sigui e desaroyo mundial di movecionnan di persona cu tin suficiente entrada y cu no mester of no ke traha mas permanente of temporario pa biba of ya a traha suficiente cu no tin nodo di traha mas, anto kizas lo ta bon pa Gobierno haci of laga haci un sondeo/estudio di e posibilidadnan pa mira si por crea un “status temporario special” pa personanan por biba un periodo /temporada determina na Aruba mas largo cu ley ta permiti actualmente. Nos mester por bay asina leu, si ta necesario, di pone e condicionnan teniendo cuenta cu e situacion di cada persona, pero no aplica condicion pa un y pa otro no. Tambe mester bin cu stipulacionnan cu ta determina cu e permiso special aki ta caduca automaticamente den caso di infraccionnan severo contra leynan di Aruba. Un stipulacion cu kizas nos falta den nos actual permisonan di trabao y estadia! “pa pensa ariba sin miedo”

rsarends@hotmail.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

E.:info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Wendell A.R. de Leeuw jr.
Mihor conoci como “Djaka Muis”
***25-12- 1995 †12-07-2018**



Na number di su:
Tata: Wendell de Leeuw
Mama: Miloushka Apostel y Edwin “Motin” Tromp
Welonan: †Alexis de Leeuw
†Wimbert “Wimbo” Apostel
Welanan: Lilia Pers
†Alcida “Betty” Apostel
Bisawela: Elizabeth Webb
Yiunan: Sjdell Wong
Methwin Figaroa
Pareha: Thixianne Wever
Rumannan: Jerendell Martis y famia
Wendoushka Kock-de Leeuw y esposo
Roxander de Leeuw
Sobrinonan: Jerzion Hooi
Rishawn Manna
Axel Martis
Omonan: Lionel de Leeuw y famia na NL
Sedney Legito y famia
Wimbomar Krozendijk y famia
Rehuel Krozendijk
Tantanen: Wimala de Leeuw y yiu na CUR
Angela Apostel y yiunan
Dyann Apostel y famia na NL
Wimberly Paesch y famia
Padrino: Baron Thielman y famia
Madrina: Laura Tromp y famia
Mane ruman: Jeremy “Maya” Servanie

Primo, primanan y famia na AUA, CUR, NL y BON.
Omo y tantanan grandi. Amigo y amiganan, bisiñanan y conocinan.
Coleganan di Fatamorgana y ex coleganan, demas famianan: de Leeuw, Apostel, Tromp, Pers, Webb, Wong, Figaroa, Wever, Martis, Kock, Manna, Hooi, Legito, Krozendijk, Paesch, Thielman, Deschamps, Servanie, Jozef, Francisca, Peralta, Nedd, Ferrer, Willems, Soliana, Winterdaal, Abdeltawab, Van Wessel, Dijkhoff, Menezes, Pieterella, Rafael, Geerman, Maduro, Peña-Garces, Everitz, frans, Schotborg, Miguel, Anthony, Serrano, Boekhoudt.

Oportunidad pa condolencia: **diamars 17 di juli di 7’or pa 9’or di anochi na Kamay 31–G**

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar **dianzon 18 di juli pa 4’or di atardi na misa Sta. Anna despues lo sali pa Santana catolico na Noord. Nos defunto lo ta reposa for di 2’or di merdia den misa.**

Si den nos tristeza nos por a lubida algun conocir nos ta pidi nos disculpa. Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

*A peticion di pastor y comicion di Parokia di Noord: **porfabor tur manehador di brommer por stationa e brommernan pafor di e cura di misa pa asina duna respet na e cas di Dios.***

Porfabor bin na color nan alegre.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

E.:info@aurorafuneralaruba.com

“Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita, Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, Y laga esakinan termina den tur bunitesa”

“Cado Wever”

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos difunta stima:

Dominica Johana Figaroa-Tromp

***11-07-1924 - †14-07-2018**

Curandera

Condecora Oranje van Nassau

Pianista 60 aña

Diferente reconocimentonan di barío y instancianan



Na number di su

Mayornan: †Sr. Eduardo y † Sra. Theresita Tromp-Wolf
†Johanna Dominica y † Leonardo ‘Leeuw’ Figaroa-Tromp
Yiunan: Sra. Bartholomea y Mauricio Jacobs-Figaroa
Sra. Francisca (Frances) y Roy Abdoelrahman-Figaroa
† Sra. Ana Dominica Figaroa
Sr. Matheo y Olivia Figaroa-Jacobs
Sr. Louis y Ludwina Figaroa-Lacle
Sra. Rosa Figaroa
Sr. Martin y Thomasita Figaroa-Lacle
Sr. Andres Figaroa
Sr. José y Detty Figaroa-Lew
†Sra. Sixta y † Adolf Henriquez-Figaroa
†Sra. Theresita y Mirto Trimon-Figaroa
Sra. Lourdes Figaroa
Sr. Lamberto ‘Buchi leeuw’ Figaroa
Sr. Raymundo ‘Tutu’ Figaroa

Nieto y nietanan: Georgino, Ricky, Lisette, Gorry, Eta, Kenneth, Frans, Yelitza, Ghislaine, Angelo, Achmed, Zarina, Lisandro, Jaclyn, Ghisbert, Elvis, Lianne, Zuleima, Amidee, Lee-John, Grâcelène, Tara, Louingell, Chiquinquira, R-Jay, Leonardo.

Biso- y bisanietonan y Tataranieto, subrina y subrinonan,
Demas famianan: Tromp, Figaroa, Jacobs, Abdulrahman, Lacle, Lew, Henriquez, Trimon, Tromp, Faro, Frank, Christiaans, Wolf, Giel, Ruiz, Gei, Eduardo, Kelly, Sapuana, Zara, Middendorf, Kemp, Helder, Semeleer, Heide, Flemming, Eleonora, Gonzalez, de Cuba, Britten, Pontilius y demas famia y conocinan.

Na acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 19 di juli 2018 for di 2’or pa 4’or di atardi na Misa St. Anna na Noord y después lo sali pa santana catholico na Noord.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaronzon anochi for di 7’or pa 9’or di anochi na cas: Montaña 4.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiars y conocinan. Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Remitido

Carta modelo prepara caba pa MEP retira su mes di gabinete

—Modelbrief

Aan: Zijne Excellentie drs. Boekhoudt Alfonso, Gouverneur van Aruba.

Re: Bekendmaking uittreden van de MEP uit kabinet Evelyn Wever-Croes.

Excellentie,

—Dezerzijds even uw aandacht voor het hiernavolgende.

—Zoals bekend was de introductie in deze kabinets-

periode, met als “de mens centraal zijnde”, een zeer belangrijk onderdeel van het hooflijnenakkoord (=regeerprogramma), op basis waarvan dit kabinet zou zijn aangetreden. Voor mij als Minister-President (in spè) zou dit onderwerp uiteraard een heel relevant onderdeel moeten zijn geweest n.a.v. de zeer plechtige politieke beloften afgelegd aan de ned-

erige, onschuldige en volgzame Arubanen. Helaas, is dit niet het geval! Het spijt me dan ook ten zeerste en heeft vervolgens bij mij de vraag doen rijzen of ik nog voldoende geloofwaardig, gezagsvol en met name betrouwbaar zou kunnen functioneren als Premier.

Ik constateer -kort samengevat- geen tastbaar perspectief, eventueel voldoende

eenstemmigheid en een concreet draagvlak te zullen kunnen bereiken, binnen de huidige coalitie. Tot overmaat van ramp nemen de klachten tijdens het volk jégens mijn kabinet steeds maar toe. Tegen deze achtergrond zie ik dan ook onvoldoende mogelijkheden, om de belangrijkste doelstelling, “de mens staat centraal” die ik tijdens de campagne en bij

mijn aantreden had geformuleerd, te kunnen realiseren. Met het oog op al het hierbovenvermelde verklaar ik mr. Evelyn Wever-Croes, Minister-President, bij dezen, het uittreden van de Politieke Partij, MEP, Movimiento Electoral di Pueblo, uit de huidige coalitie.

Dit heeft als gevolg het automatisch aftreden van zowel de P.O.R. als de R.E.D. Destemeer maak ik U opmerkzaam op het feit, zonder nader uitstel nieuwe verkiezingen uit te schrijven binnen drie (3) maanden met als voorkeur de datum van 21 September 2018. Tenslotte met het verzoek aan U, te bewilligen in de aanvaarding van dit uittreden, met onmiddellijke ingang, (zie dagtekening) en om doorgeleiding van dit verzoek aan de Staatssecretaris mr. Knops, Premier Rutte, etc.

Met de meeste hoogachtig, etc. etc., ex-Premier Evelyn W.-Croes.

Modelbrief

Franklin Herts,
Shimarucustraat 3.

Diasabra awor tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 21 JULI 2018 na Koyari pa 8.00 di anochi.

Lo bay tin e Santo Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante.

Tur diasabra tin bon topiconan y hopi interesante pa boso bida.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki. Bini uno, bini tur.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta Amor... y Amor ta Dios.
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda di boso curason.
Mi por steuns di loke Señor ta hasi.”

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios Su Boluntad,
Nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Rubia Yolanda Quandus
Mihor conoci como:
“Rups”, “Uba” of “Dudu”
* 20-11-1955 - 12-7-2018

Na number di su:
Yiunan stima: Maikel y Jessy Samson-Ramirez
Charlene y Jimmy Caldea-Samson
Zollaine y Adriën Krind-Samson

Manera yiu: Desmond Dania

Nieto(a)nan stima: Zylene, Richenel, Shaquirre, Shaduirre, Justin,
Nashanti, Xiong, Xanthé, Azirah, Naomi y Zayn

Rumannan stima: Sera y Eugenio Servud y famia
Yvonne y Pedro Tromp y famia
Ruben y Elsa Quandus y famia
Eveline Quandus y yiunan

Compañero: Juan Kock y yiunan

Ayudante na cas: Lisa Mathilda

Famianan: Omo y tantanan, sobrino y sobrinanan stima, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Tata di su yiunan: John Samson

Amiganan di cas: Maira van der Biezen y famia, Annie Wester y famia, Melinda van Koetsveld y famia, Esther Bermudez y famia, Lisette Does y famia, Mena Maduro y famia

Bisiñanan, conocirnan y ex-coleganan di Dufry Perfume Palace.

Demas Famia: Quandus, Samson, Caldea, Krind, Maduro, Piña, Kock, Servud, Tromp, Ramirez, Sommer, Boekhoudt, Davelaar, Irausquin, Christiaans, Kelly, Martinez, Veldez, Ridderstaat, Ras, Rasmijn, Donata, Franken, Werleman, Koolman, Thiel, Raaz, Croes, Pourier, Martijn, Martinez, Wolff.

Nos ta invita famia, amiganan, bisiña, conocirnan y ex-coleganan pa compañía nos na e acto di despedida di nos defunto stima, cual lo tuma lugar **Diahuebs 19 di Juli na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta.**
Acto di cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina Fonds es mainta aki pa donashon.
Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a lubida di menshona algun familiar.

Despues di cremacion nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Masha Danki pa e sosten y comprension.





Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Si un hende muri, lo e bolbe biba? ... Abo lo yama, y ami lo contesta bo; lo bo anhela na e obra di bo mannan.”
(Job 14:14, 15)

Cu inmenso dolor den nos curason, pero hopi gradicido pa tur loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Vicente I. Kock
(30 di december 1937
17 di juli 2018)

Na number di su:
Yiunan:
Sayda R. Kock y Caroll J. Kock;
Anthony Kingsale (na St. Eustatius)

Mescos cu yiu: Emilce Crespo
Ayudante y cuidador: Zulay Coromoto Castro Mercado
Nietonan: Araceli M.E. Piternella, Mike y Angelo Brooks,
Rosendo Kingsale y Shane Smith.

Bisanietonan: Melonie Ramona Veronica, Anthony Jerry Shemar, Zion Damian Rosendo, Soriah, Yzendeya Mikeyala Arrietty, Jeandrey Mikael (na Aruba, Hulanda, St. Kitts)

Rumannan: Virgilio Franken, Luis Kock,
Silvia Goeloe-Kock, Irena Wernet-Kock.

Sua y cuñanan, sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, Alemania, Merca y Surnam.

Rumannan spiritual Testigo di Jehova di Congregacion Cumana, Congregacion Pabilon, Congregacion Tanki Leendert, Congregacion Noord, Congregacion Savaneta, Congregacion Brazil, Congregacionnan Hispana, Ingles y Hulandes.

Adres pa condolencia **Aurora Funeral Home, Cumana 76, diahuebs 19 di juli 2018, di 7:00-9:00 p.m.**

Diabierne 20 di juli ta ricibi bishita di condolencia di 2:00-3:30 p.m. na Salon di Reino na Macuarima 10-L. Lo tin un discurso animador basa riba Bijbel di 3:30-4:00 p.m. Acto di cremacion lo tuma lugar despues na Aurora Funeral Home.

Nos ta prefera, en bez di flor, esnan cu ta desea por haci un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds den nan caha di contribucion.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Oracion pa awe:

Señor nos Dios, pa medio di bo Spiritu
Santu fortifica nos pa nos persevera riba
e caminda di bo Yiu Hesus.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@ouderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com



Eagle Roofing and Construction
tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di:



sr. Johannes Chrisòstomo Creeze
miho conoci como "Jopie"

Na bida tata di nos Manager sr. John Creeze.

Cu Jopie sosega na paz.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

GRADICIMENTO/INVITACION

Pa medio di esaki famia Kelly kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan cariño y sosten pa nos durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

SRA. ELVIRA S. KELLY

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a yama, cu a manda mensahe, cu a manda flor of krans. Na tur famia, amigonan, conocirnan y bisinanan. Boso presencia tawata un consuelo grandi pa nos.

Nos kier a invita boso pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz pa 7or di anochi riba dia 18, 20 y 23 di juli 2018.

Despues di e ultimo Misa lo tin un rosario na cas Sabanilla Abou 38 pa descanso di alma di nos Elvira stima.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Parlamentario Endy Croes di MEP ta convenci cu AVP ta sinonimo na rovers bende partij

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta splica cu cada dia cu pasa e ta mas convenci cu AVP a horta e pais aki na un manera estructura hincando nos futuro generacion den un pesadiya sin igual. Sin mira e debe cu nan a orchestra unda Staatssecretaris Raymond Knops a confirma esaki cu su declaracion cu e debe nacional di Aruba a crece den ultimo 8 aña di 40% te rond 90%.

Si mira e rapport 'Bo Aruba' unda AVP manera un rovers bende partij a compromete Aruba cu 1.6 Bion, esta 1.600 Mion Florin na proyectonan di cual 1.000 Mion ya caba a worde comprometi. Minister anterior a nenga di duna su comentario riba esaki mientras den diferente proyecto ta

para claramente cu falta documentacion. Parlamento actual lo haci un huiswerk riba esaki pa asina entrega mas keho den futuro cercano.

Corupcion na gran escala:

Si mira con Benny Sevinger a estafa tereno y patrimonio di pueblo den e diferente casonan cu ya nos a publica, keda pendiente pa mas tereno cu awor a sali na claridad bendi na prijs di riba 3 mion Dolar di amigonan hopi cerca di AVP cual tambe lo worde inclui den investigacionnan andando. AVP no solamente a comete un desaster financiero cu finanzas publico di Aruba pero tambe a "HORTA" e pais aki. AVP a usa 112 MIYON Florin na deskundig advies pa abogadonan yuda nan construi camindanan "legal" mey mey

di tur regla pa purba get away cu corrupcion na gran escala di entre otro tereno.

AVP a malgasta y complace amigonan cu un suma di 89 MIYON na promocion pa asina 8 aña largo keda brain wash mente di nos comunidad, pa asina keda na poder y comete nan fechorianan.

Mas di 4 bion na debe:

Parlamentario Endy Croes ta splica cu e ta compronde cu pueblo tambe a cansa y kier mira accion di Ministerio Publico mas liher. Sigur esaki ta e gran deseo di mayoria pero nos sa cu un investigacion profundo lo tuma su tempo. No solamente e rovers bende AVP a estafa nos pais Aruba pero alaves a hinca Aruba cu un debe di riba 4000 MIYON Florin y prestamonan casi impagabel. Den 2018 Aruba mester paga 216 MIYON Florin solamente na interes di placanan presta door di AVP.

Esaki ta igual cu 600 mil Florin pa cada dia. Esaki ta sin paga riba e capital. Raymond Gradus di CAft a splica den prensa den luna di Juni cu cada baby cu nace awe ta nace cu un debe riba su cabez di Afl. 40 mil Florin. Esaki ta e maneho cu vision di AVP, e rovers bende partij.

AVP ta sigui horta legalmente:

Despues di a "horta" y destrui nos pais na un manera increibel awe tin 9 Parlamentario di AVP kendenan no ta bin trabao "at all" cu excepcion ora tin reunion publico y ta hortando placa di pueblo aki na un manera legal. Net parlamentarionan aki di AVP kier skirbi den corant riba Crisisheffing? Asina tin hende ta perde cuero di cara.

Bo ta causante di tur e desaster aki y awor kier purba culpa otro of kier purba splica pueblo cu bo tin solucion. Pueblo, cu pasenshi y perseverancia nos lo sa di pasa den temponan dificil hunto cu un solo meta cu ta salba nos Aruba pa nos yiunan di mañan. Nos unico compromiso mester ta cu nunca pero nunca mas e rovers bende di AVP por bolbe na poder.

Cu honda pena y dolor pero cu boluntad di Dios nos Señor.

Panaderia y Pasteleria Del Campo
kier anuncia fayecimento di



Wendell A. de Leeuw

Na bida yiu di comper di nos manager

Nos mas sentido condolencia na

Sr. Wendell de Leeuw Tata y famia.

Nos ta desea hopi forza y resignacion.

Cu Wendell sosega na paz.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di señor:

Wendell A.R. de Leeuw Jr.

Yiu di nos colega Miloushka Apostel di afdeling Apotheek.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Miloushka y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL



Prome, Durante y Despues

San Nicolas
Tel: 584-8888

24/7

**GRUPO DI ORACION Carismatico
"SHALOM"**

Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti.
na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 18 di Juli 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sr. Gilbert Kelly

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan, di unda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor cu á traha cielo y tera.
Salmo 121:1.



**Nos como bisñanan di Kamay, Saliña Cerca
ta hopi tristo cu nos amigo**

Wendell Jr. su fayecimento asina trempa, un hoben
cu ya pa 19 aña bos ta bishita otro mane tiro di
Aña Nobo bati.

Nos ta desea mayornan, yiunan, novia y demas
famia y amistadnan hopi forza
cu e perdida grandi aki.

Nos lo keda stima bo
Wendell Jr.
aka "Djaka Muis".
Dios tuma bo den su Reino.



Elvis Vrolijk, Belsy Vrolijk, Jose Vrolijk, Elvis
Jr. Vrolijk, Adriana Vrolijk, Eric Webb, Minerva
Geerman, Jaysmuel Geerman, Ashwin Maduro y
Isaiah Maduro.



**Colegio Conrado
Coronel**

Scol primario multilengual

Tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di

**Sr. Leonell Rudolf
Giromus**

mihor conoci como "Rudy",
"Gerom" of "Pilot"

Tata di nos alumna Janelle Giromus
klas 5B



Nos mas sincero condolencia na
sra. Giromus, Janelle y demas famia.

R.I.P. Sr. Giromus

Personal & alumnonan Colegio Conrado Coronel

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Lo ta usa area di Malmok pa traficacion di hende

ORANJESTAD (AAN): y ta cruza caminda.
Poco dia pasa por a lesa cu Mientras tin peliger mal-
den area di Malmok ilegal hechonan ta usa e area aki
nan lo a subi tera. pa ilegalnan subi tera.
Den e area aki tin poster- Autoridad mester bay tira
nan di Elmar pero e luznan bista cu frecuencia debi cu
ta paga. sa mira "Seadoo" ta subi
Supuestamente nan ta paga lama den scuridad y sin
debi cu turtuga ta subi tera luz.
pa pone webo, ta mira e luz Lectornan ta puntra si no

ta nan lo por ta e guia pa
capitan di e boto di ilegal-
nan subi tera.
Sea ta nos propio ciudada-
nonan y of esnan ilegal na
tera ta facilita e asina yama
"Traficacion di hende" cu
ta castigabel pa ley.
Ademas ta pone bida di
autoridad (Kustwacht, po-
lis, Guarda Costa, Strand-
politie, Douane recherche
, Marina Real tambe) den
peliger.
E luznan mester keda
cendi pa seguridad y pa e
habitantenan no lubida a
huespednan cu ta hospeda
na hotelnan y gusta cana
riba beach anochi.

Diadomingo tin fiesta di Santa Maria Magdalena na Koyari

ORANJESTAD (AAN):
Grupo di oracion The
Voice of Jesus ta invita
henter pueblo di Aruba pa
un celebracion na honor di
Santa Maria Magdalena na
Koyari.

Esaki lo tuma lugar dia-
domingo 22 Juli 2018 na
Koyari cuminsando cu
un Santo Rosario pa 7.30
pm y despues pa 8.00 pm
ta cuminsa cu e procesion
sigui pa oracionnan, can-
tonan y video dedica na
honor di e Gran Santo aki.

Tambe lo bay tin un dem-
ostracion di e bida di Santa
Maria Magdalena.

Pesey un cordial invita-
cion ta bay pa un y tur pa
bin sin falta na e gran cel-
ebracion aki.

Romans 8:28 New International Version (NIV)
28 And we know that in all things God works for the good of those who
love him, who[a] have been called according to his purpose

With deep sorrow we announce the passing away
of:

Kenneth Eustus Vanterpool

Better known as: "Man of God"

Sunrise: January 23rd, 1962

Sunset: July 9th, 2018



Left to mourn are his:

Beloved Wife: Erma Vanterpool-Francis George

Son: Michael Vanterpool

Brothers/Sisters: Rupert Vanterpool & family in Holland
Vernon and Derick Vanterpool & family in St. Martin
Pasty & family in Anguilla
Lydia, Vicky and Anne Vanterpool & family
in St. Martin

Aunt: Batie & family

Aunts-in-law: Catherine and Marjorie & family in Grenada

Brother-in-law: Kelvin George & family in the USA
Martin George & family in England
John George & family in Grenada
John Connor & family in Anguilla

Sister-in-law: Gemma in the USA

Jennifer & family in Grenada
Esther & family in Grenada
Anita Vanterpool in Holland

Cousin-in-law: Alice, Una & Renold in Aruba

Several Nieces & Nephews including: Natasha Richardson &
family in St. Martin, Orlando Vanterpool & family in
St. Martin, Amanda Carrigan & family in St. Martin,
Demi in St. Martin Sizzel in Holland

Best friends: Kent Lovell & Patrick Edwards, Pastor Gilbert
Martes, Roy Boyce, Wilfred Shakes, Jaun Martis, Bro Oti
Buddy, Edward Dormoy, Ruby Naarain and Mr. Pancho
Solognier

Prayer Partners: Bro Eddy Hollman & wife, Sis Chandra, Sis
Jackie, Pastor Palmer, Pastor Hector, Rosy & Ralph, Sis Letren,
Sis Rona, Corine.

The entire Church Family of Feeding and Deliverance Ministry.
He was a member of The Gideon Camp of Aruba, Boys &
Girls Brigade of Aruba and St. Martin. Ex-Sound Engineer
of Seed of Life, Minister of the Gospel at Co-operate Impact
Ministry. Member of the Red Cross St. Martin

We apologize if during our grief we forgot to mention any name
or family

**The funeral will take place on Friday July 20, 2018 at
4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the
Central Burial Ground in Sabana Basora. The body of Mr.
Kenneth will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.**

Opportunity for condolences: **Ad Patres Funeral Home**
Thursday July 19, 2018 from 7:00 pm to 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.

Condolences can be sent through our e-mail address or website
adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Demostrando amor pa su trabao

Carl Arrindell ta empleado di luna Juni di Hospital

ORANJESTAD (AAN): Dr. Horacio E. Oduber Hospital a eligi nan empleado di luna juni den persona di röntgen-laborant Carl Arrindell di departamento di Radiologia. Diferente colega, manager y Hunta di Directiva a yega hunto pa sorprende Carl Arrindell, kende no tabata sa cu a scoge como empleado di luna.

Carl Arrindell ta empleado di luna pa motibo cu e ta traha

hopi bon, asina señora Brenda Biezen, Zorgmanager di departamento di Radiologia, a duna di conoce. E ta percura pa duna informacion corecto na pashentnan y semper t'ey p'e team. E ta yuda unda mester y semper ta duna su 100%.

E departamento ta hopi grandi y e trahamento den team ta hopi bon. E ta masha flexibel y ta asisti e departamento unda cu e por. Carl Arrindell ta un



Juan 3-16

Pasobra Dios a stima mundo asina tanto cu ela duna su yiu, Unigenito, pa ken cu kere den dje no bai perdi, ma tin bida eterno.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di mi yiu, esposa, tata y ruman



Sr. Reinaldo Rigoberto M. Donata

mihor conoci como "Lino"

Naci: 15 aug. 1970 Muri: 14 juli 1918

Su mama: Sra. vda. Grace Donata-Werleman

Su tata: †Jose Olindo Donata

Su esposa: Andrea Donata-Arends

Su yiunan: Naoma Donata

Jerainne y Elton Tromp

Nurainne

Lyonne

Abigail

Su ruman: Lito Dania y familia

Su sobrina: Kiandra Donata

Su iha: Dwayne Kirchner

Suegronan: Alfonso y Amancia Arends

Tantanen Sra. vda. Aurita Petrocchi-Donata y familia

y omonan: Ovito y esposa Nina Donata-Chung y familia

Lena y esposo Rafael Boekhoudt-Donata

Julio Croeze y familia

Eddie y Diana Werleman y familia

Filomena Werleman-Van Dinter y familia

Taly Werleman y familia

Frido Werleman y familia

Suzy y Angelo Kirchner y familia

Madrina: Belinda Maxwell-Dañe

Padrino: Ovito Donata

Amigonan Lucia Kock

di cas: Rudi Carti

Primo y primanan, swa y cuñanan.

Famia: Donata, Werlemnan, Arends, Tromp, Flanegin, Petrocchi, Hermans, Chung, Boekhoudt, Croeze, Van Dinter, Kirchner, Robert, Brete, Arendsz, Filiciana, Regazonni, Burleson, Scheeper.

Oportunidad pa condolencia: **Diabierna 20 juli 2018, di 7 pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home.**

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar Diasabra, 21 juli 2018 di 9 am pa 11 am na Aurora Funeral Home despues saliendo pa santana catolico na Santa Cruz.



persona hopi positivo, hopi amabel y ta open. Por acerc'e y haci cualkier pregunta unda cu mester e ta yuda. Tur esey ta yuda cu e teamwork riba e departamento, señora Biezen a duna di conoce.

Carl Arrindell ta trahando pa 30 aña caba den Hospital y esaki ta prome biaha cu el a bira empleado di luna. El a cuminsa traha na aña 1983 como "donkere kamer kracht", unda cu tabata laba potret y pa 9 aña largo a haci e trabao aki. Door di mira e trabao di saca potret tur dia, el a haya esaki interesante. Na aña 1992 el a bay studia na Merca pa bira röntgenlaborant pa saca potret. El a logra su meta y na 1997 Carl Arrindell a haya e oportunidad pa bin traha back na Aruba como röntgenlaborant.

E tin amor pa su trabao y ta amabel y cordial cu su pa-



shentnan; e ta duna bon splicacion y ta percura pa e pashent keda tranquil. Ademá e ta tuma iniciativa door di percura e cambernan semper ta carga cu tur ekipo y material. E ta un persona positivo y integro, tumando responsabilidad pa su trabao. Tambe ta gradici Carl pa su empuhe y sosten duna na departamento di Radiologia.

E sorpresa tabata uno hopi grandi pa Carl Arrindell, kende no tabatin niun idea.

Ora di ricibi un reconocemento bunita asina aki bo ta sinti e honor, el a duna di conoce. Carl Arrindell a bisa cu e ta purba coopera y yuda unda cu e por p'e ambiente di trabao. E ta stima su trabao y ta purba pa otronan tambe tin amor pa nan trabao.

Carl ta traha na un manera profesional, ta traha duro y ta pone e pashent na prome luga. Masha pabien cu e tremendo reconocimiento aki.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Susana Maria (Chana) Viada-Arends

19-01-1932 – 16-07-2018

Na Number di su:

Yuinan:

Sandra, Sonia, Soraya, Eduardo, Lorena

Nietonan:

Leonardo, Susana Elena,

Susana Carolina Suhail,

Joana, Andres. Eduardo. Samuel,

Juan Eduardo, Isabella, Paulina

Bisanieto/a nan: Santos, Leticia, Alan, Lian, Manuela, Yelo

Rumannan:

Maritza y Roy Harms-Arends

Elbert Arends (Ebbie Arends)

Cuñanan:

Hanna Arends

Chicha (Sarita) Arends

Corrie Oduber

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee cu felicitacion pa tur instancia y persona reconoci recientemente pa ministro Glenbert Croes



ORANJESTAD (AAN)--- Diaranson ultimo Parlamentario Shailiny Tromp Lee a participa na e actividad organisa pa Minister Glenbert Croes di Asuntonan Social cu tabatin como nomber: Trahadado Social, cu curason, ta pone hende central.

E meta di e actividad tabata pa Gobierno gradici tur e trahadornan den e area social y pa duna nan e reconocimiento pa tur e trabou cu nan ta haci pa comunidad di Aruba cu hopi amor. Alabes a crea e oportunidad pa e personanan cu ta traha den e veld social cera conoci personalmente cu otro. Pa por comparti ideanan y mas cu tur cos pa por intercambia con nan ta atende cu diferente reto cu nan ta encontra diariamente. Mas cu claro por a combersa cu Minister Croes.

Como parti di e actividad tabatin un presentacion visual di Minister Croes su trabounan durante e 7 ultimo lunanan tras di lomba y tambe tabatin un charla presenta pa sra. Belquis Moreau. "E curason ta pone hende central". Loke mas a resalta di e presentacion di sra. Moreau ta cu el a enfatisa cu hunto nos mester atende cu e

problemanan social y cu cada un di nos mester aporta na un miho Aruba. Y esaki nos por logra door di haci e cu y di curason.

Como 150 instancia/fundacion incluyendo Centronan di Barrio, Scouting, Asistencia Social a ricibi nan reconocimiento. E actividad a tuma luga riba dos dia y alrededor di 425 persona a ricibi nan certificado for di man di Minister Croes.

"Mi kier a haci uzo di e oportunidad pa felicita cada un persona y of instancia cu a ricibi nan reconocimiento di ta un "Trahado Social, cu di curason, "ta pone e hende central. Tambe riba e dos dianan aki a ricibi un reconocimiento personanan cu a aporta grandemente y tin di nan te ainda ta haci trabou boluntario. Ta trata di Francisco Cellaire, Lucia Kelly, Yvonne Spellen, Candido Boekhoudt, Chico Harms, Glenda Hernandez y Aurita Croes.

Un pabien di curason! Bosonan sigur ta ehempel pa nos hobennan cu na mi opinion mester cuminsa realiza ainda con importante trabou social y of boluntario ta pa nos comunidad.

Masha pabien na Minister



Croes cu e tremendo actividad aki, y tambe na Rochi Geerman y Darlaine Erasmus cu mi sa a traha hopi duro pa realisa e dos dianan menciona.

Por ultimo mi kier indica cu e dia aki ta accentua aun mas e necesidad cu ta existi den pueblo y ta danki na tur e personanan aki ta logra atende cu diferente punto crucial riba tereno social. Pero tin hopi espacio pa mehoracion. P'esey mes ta di suma importancia pa realisa e ehecucion di e Crisisplan Social den su totalidad mas pronto cu ta posibel pa haci posibel cu ta duna e atencion necesario na e area social cu ta den un necesidad hopi grandi, pa duna yudansa na esnan den necesidad riba diferente tereno. P'esaki mester acelera e otorgamento di e fondonan aproba door di Parlamento mas pronto posibel. Mi ta haci un apelacion na Minister di Asuntonan Social, Minister encarga cu Asuntonan Financiero, Social Zaken, Dir. Financien y CEBOS pa percura pa finalisa e proceso necesario pa por concretisa e meta pa por inicia cu e ehecucion completo di e Crisisplan Social mas pronto posibel.

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid July 14 - 18

*matinee: EVERYDAY | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SKYSCRAPER daily: 5:00 7:20 9:30 matinee: 12:30 2:45 late: 11:45 NEW PG-13	SKYSCRAPER daily: 5:00 7:20 9:30 matinee: 12:30 2:45 late: 11:45 NEW PG-13
SKYSCRAPER 3D daily: 9:00 matinee: 12:30 late: 11:45 NEW PG-13	SKYSCRAPER 3D daily: 3:30 5:30 7:00 8:45 matinee: 12:00 2:00 late: 11:45 NEW PG-13
HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION daily: 3:30 5:15 7:00 9:15 matinee: 11:55 12:55 2:00 late: 11:30 NEW PG	HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION daily: 4:00 5:00 6:30 7:30 9:00 matinee: 12:30 1:30 2:45 late: 11:30 NEW PG
ESCAPE PLAN 2 daily: 8:30 matinee: 10:45 late: 10:45 NEW R	ESCAPE PLAN 2 daily: 8:00 10:30 matinee: 11:15 late: 11:15 NEW R
ANT-MAN AND THE WASP daily: 4:30 6:30 matinee: 3:00 late: 11:15 PG-13	ANT-MAN AND THE WASP daily: 5:45 matinee: 12:15 3:00 late: 11:15 PG-13
THE FIRST PURGE daily: 7:30 10:00 matinee: 1:00 late: 11:30 R	THE FIRST PURGE daily: 8:30 matinee: 2:15 late: 11:30 R
SICARIO DAY OF THE SOLDADO daily: 5:30 8:00 matinee: 10:30 late: 10:30 R	SICARIO DAY OF THE SOLDADO daily: 9:30 matinee: 11:00 late: 11:00 R
JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM daily: 6:00 matinee: 2:30 late: 11:30 PG-13	JURASSIC WORLD FALLEN KINGDOM daily: 4:20 matinee: 1:00 late: 11:30 PG-13
INCREDIBLES 2 daily: 4:00 matinee: 12:00 1:30 late: 11:30 PG	INCREDIBLES 2 daily: 6:00 matinee: 1:00 late: 11:30 PG

LATEST RELEASES



Afl. 5,50 MOVIES, Mondays and Wednesday at Renaissance & Paseo

Candela a causa hopi molester na Monserat



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi alrededor di 7:30pm a bati alarma pa un candela di mondi menasando

casnan den e barrio di Monserat. A pidi presencia di Polis y Bombero na e sitio.

Na e sitio Brandweer a

constata cu berdad e candela tabata basta grandi y cu e tabata forma peliger directo pa e casnan di mas cerca. Spe-



cialmente como cu tabatin hopi biento, e candela tabata expandiendo lihe.

Separa di e menasa di expansion, e huma cu e candela tabata ocasiona a forma un molester pa henter e area. Habitantenan tabata keha di holo stinki cu tabata drenta nan cas y stroba nan di wak television.

Tabatin otro casnan unda tin baby.

E unidad di Cuerpo di Bombero cu a presenta na e sitio a start mesora cu nan trabounan di combatimento di e candela. No a dura mucho cu e candela tabata completamente domi-

Island Finance a habri su prome “Express Branch” na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Sra. Ivy Simon-Hernandez, Country Manager di Island Finance Aruba, cu hopi entusiasmo a expresa cu Dialuna tabata un gran di pa nan, pa motibo di a habri nan prome “Express Branch” na Piedra Plat. Hopi hende ta puntra nan mes kico “Express Branch ta”, e dama a expresa, indicando cu Island Finance ya caba tin cuater oficina na Aruba, den cual tin 11, 13 y den un tin 23 empleado ta trahando. Nan haci un sondeo den e mercado, pasobra nan kier ta mas cerca di e pueblo,

anto nan ta trahando oficinanan chikito cu maximo tres empleado, cu ta duna comunidad e mesun servicicionan, manera haci prestamo, haci pago, etc. Sra. Simon a subraya cu esaki ta e prome, pero podise nan tin sorpresa prome cu aña caba, y pa e ocasion aki a invita e presidente di e compania hunto cu un delegacion cu lo ta na Aruba Diamars pa reunionnan internacional cu ta bay tuma lugar den nos pais. Ta trata di un delegacion di 16 persona, cu locual Island Finance ta hopi





INVITACION

STAKEHOLDER MEETING PARKENAN SOLAR

Fecha:
Lugar:
Ora:

Diahuebs, 19 di juli 2018
Centro di Barrio Lago Heights
7 PM

Parken an solar, ta forma parti di WEB su strategia pa yega na un isla mas limpi, mihor pa medio ambiente y liber di fuel oil.

Durante e sesion lo duna un presentacion di e impacto cu e parkenan solar lo tin riba produccion di energia, comunidad y riba medio ambiente.

..... Un y tur ta bon bini!



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Price Hacker

Price Hacker

HOPI PRODUCTO NA **SUPER** BON PRIJS!



Afl. **1055,-**
Premium Fridge



Afl. **495,-**
Recliner



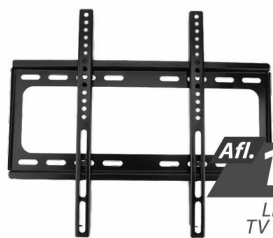
Afl. **7,-**
4 Tall Tumbler



Afl. **455,-**
TV Cabinet



Afl. **165,-**
Cabinet



Afl. **15,-**
LED/LCD TV Bracket



Afl. **275,-**
Grass Trimmer



Afl. **12,50**
Step Stool



Afl. **15,-**
Dish Drying Rack



Afl. **7,50**
10' Ratchet Tie Down



Afl. **40,-**
Ironing Board



Afl. **115,-**
Fish Fillet Table



Afl. **14,-**
Flask



Afl. **425,-**

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw